

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 26

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50,-, halbj. Fr. 32,-, Ausland Fr. 64,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 26 - 353

Bern, Dienstag, 1. Februar 1983
Berne, mardi, 1er février 1983

101. Jahrgang
101e année

No 26 - 1.2.1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 319848-319908

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Januar 1983) - Statistique des faillites et concordats (janvier 1983).

Besuch des französischen Staatsministers - Visite du Ministre d'Etat français.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» - Nouvelles couvertures pour «La Vie économiques».

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Witthörs & Co, Inhaber M. Hosse, in Zürich, Krawattenfabrik (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1983, S. 146). Richtige Adresse: Walchstrasse 11 (nicht Walchstrasse 1).

Nachtrag
Indelec Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1983, S. 97). Die Zeichnungsberechtigten Hans-Jörg Mathys, Ernst Hug und Walter Fischer sind Direktoren.

17. Januar 1983
Baugeschäft Wellenmann AG, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1983, S. 169). Elmar Wellenmann ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nur mehr Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Theodor Wittenmann, von und in Wetzikon ZH. Neu haben Kollektivprokura: Urs Aeschbach, von Burg AG, in Gossau ZH, und Peter Huber, von Frauenfeld, in Wetzikon ZH, beide zeichnen ausschliesslich je mit einem Mitglied des VR.

19. Januar 1983

MDM Elektroplast AG, in Wetzikon, Pappelnstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.12.1982 und 7.1.1983. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von elektrotechnischen Produkten aus Plastik sowie Handel mit denselben; kann auch Grundbesitz, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben oder verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Meili, von Zürich, in Wetzikon ZH.

19. Januar 1983

Rispag AG, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 216, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.1.1983. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Erstellung von Bauten sowie Erwerb, Veräusserung oder Verwaltung von Immobilien und Grundstücken auf dem Gebiete der Schweiz; sie kann dies auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter ausführen. Ferner Betrieb einer Immobilien-, Treuhand- und Verwaltungsorganisation; sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen oder diese übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Enrico Rinaldi, von Brusio, in Bassersdorf, Präsident, sowie Kurt Spillmann, von Regensdorf, in Zürich, Delegierter.

19. Januar 1983

Phil-Tex Management AG, in Dietikon, Zürcherstrasse 27 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.12.1982. Zweck: Führung von Verkaufsgeschäften mit Bekleidungsartikeln aller Art; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 21 000 liberiert, 504 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Antonio Cerra, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident; Jörg Weber, von Ossingen, in Dietikon; beide mit Einzelunterschrift, sowie Ursula Kunz, von Bolligen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Kunz, von Bolligen, in Zürich.

19. Januar 1983

Sport Garage Gilg AG, in Wettswil am Albis, Schulstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.1982. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Kauf und Verkauf von Neu- und Occasionswagen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften; kann sich auch bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Gilg, von Salestien, in Wettswil am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Ewald Birrer, von Luthern, in Wettswil am Albis; letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

19. Januar 1983

Price Waterhouse Associates SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1979, S. 3210). Statuten, welche ursprünglich vom 23.3.1971 datieren, am 17.12.1982 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Price Waterhouse Associates AG (Price Waterhouse Associates SA). Neuer Sitz: Zürich 1. Domizil: Börsenstrasse 26 (eigene Büros). Neue Umschreibung des Zwecks: Tätigkeit als Unternehmensberaterin; sie kann alle unmittelbar damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte durchführen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensovielen Namenaktien umgewandelt worden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Albert Ziegler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Donal Brendan Gallagher, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, sowie Johann Baptist Jäggi, von Härkingen, in Böttstein; Peter Muther, von Schöpfheim, in Givris. Nigel D. Tickler (bisher), britischer Staatsangehöriger, in Genf, ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Reto Weber (bisher), von Zürich, in Maur, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura: Peter Alig, von Pigniu/Panix, in Zürich, und Bruno Gasser, von Lungern, in Birmensdorf; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit einem Mitglied des VR.

19. Januar 1983

Moore Special Tool AG, in Zürich 9, Spezialwerkzeuge und Messmaschinen (SHAB Nr. 270 vom 20.11.1981, S. 3661). Statuten am 6.12.1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: William P. Holden, Bürger der USA, in Fairfield, Connecticut (USA), Vizepräsident, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fällanden.

19. Januar 1983

Tödt, Immobilien-, Beteiligungs- & Finanzierungs-AG, in Meilen (SHAB Nr. 154 vom 8.7.1981, S. 2192). Die Generalversammlung vom 15.12.1982 hat die Statuten geändert. Die 5 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 sind in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000, auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

19. Januar 1983

Institut Maton AG, bisher in Zürich 1, Verlagsgeschäfte (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1979, S. 3972). Statuten am 6.1.1983 geändert. Neuer Sitz: Gossau. Domizil: Haus zum Tannenberg.

19. Januar 1983

LS Immobilien und Verwaltungs AG, in Gossau (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1980, S. 2358). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Otto Schaltegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elisabeth Stocker ist nicht mehr Präsidentin des VR, sondern nur mehr einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Januar 1983

Bakola AG, in Zürich 4, Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 21.7.1982, S. 2364). Neues Domizil: Martrasse 100, Zürich 4, c/o R. R. Dubler & Co. Paul Zuber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Severino Comini, von Zürich und Brusio, in Zürich.

19. Januar 1983

Walder & Kistler AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See (SHAB Nr. 31 vom 9.2.1981, S. 414). Neu hat Einzelprokura: Karl Kistler, von Basel, in Oetwil am See.

19. Januar 1983

Dr. Rudolf Farner Public Relations AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 45 vom 24.2.1982, S. 600). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Büttiker, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jörg Hauri, von Reintan, in Zürich.

19. Januar 1983

Cerealia AG, in Zürich 1, Getreide und Futtermittel (SHAB Nr. 61 vom 16.3.1981, S. 817). Peter Rudolf Müller, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH.

19. Januar 1983

Jeans Shop Willy Korn AG, in Zürich 1, Textilien aller Art, insbesondere von Jeans usw. (SHAB Nr. 153 vom 7.7.1981, S. 2177). Statuten am 27.12.1982 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

19. Januar 1983

Agromatic AG, in Wald, elektrotechnische und mechanische Produkte (SHAB Nr. 215 vom 16.9.1982, S. 2985). Neu hat Einzelprokura: Anita Speier, niederländische Staatsangehörige, in Wald ZH.

19. Januar 1983

Knight, Wegenstein AG, Zürich 5, Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 243 vom 19.10.1982, S. 3325). Dr. Hans R. Voegeli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Max Lanter, von Luzern und Steinach, in Erlenbach ZH, und Beat Wolfer, von und in Winterthur.

19. Januar 1983

Baummaschinen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 164 vom 19.7.1982, S. 2330). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Becker und Eberhard Walther; Prokuren erloschen. Hans Bauen, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Uitikon.

19. Januar 1983

Getränke Steiert AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 110 vom 14.5.1982, S. 1561). Heinz Steuri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo, in Zürich.

19. Januar 1983

ASA Taxi AG, in Kloten (SHAB Nr. 293 vom 17.12.1981, S. 3958). Neues Domizil: Rübelsbachstrasse 56a.

19. Januar 1983

CSWH Univas AG, in Zürich 7, Kommunikation und Marketing (SHAB Nr. 56 vom 9.3.1982, S. 737). Claude Contini, Florian Chollet und Jacques Bernhard Paul Michoudet sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Erstgenannten sowie diejenige von Jean-Claude Prélaz und Prokura von Thérèse Bleicher erloschen. Boris Sjöstedt, ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben, sowie von den Mitgliedern des VR ist René R. Hürlimann nun auch Delegierter und Thomas A. Weinstock nun auch Vizepräsident des VR; alle drei Vorgenannten führen weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Sol Z. Bloomenkrantz, Bürger der USA, in Neuilly-sur-Seine (F), und Dr. Kurt Naegeli, von Küssnacht ZH, in Herriberg; ferner mit Kollektivunterschrift: Jean-Pierre Audouard, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne (F). Ferner führen nun Kollektivunterschrift: André Tondeur, von Pruntrut und Zürich, in Zürich, und Leo Gessé, von Zürich, in Lieli, sowie Hugo Winiger (bereits eingetragen), welcher aber den Titel «Vizedirektor» nicht mehr führt; alle vier zuletzt Genannten zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit den Mitgliedern des VR Boris Sjöstedt, Präsident, oder René R. Hürlimann, Delegierter, oder Thomas A. Weinstock, Vizepräsident.

19. Januar 1983

Dental-Labor Zäger + Riner, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 96 vom 28.4.1982, S. 1328). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Januar 1983

Jutzi & Co., in Stettlen, Verwaltungs- und Treuhandunternehmen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3090). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Januar 1983

Marti & Calandra di Roccolino, in Bern, Tea-Room «Brunnmatt», Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2134). Der Gesellschafter Orlando Calandra di Roccolino wohnt nun in Bern.

19. Januar 1983

Sägerei- und Hobelwerk Köniz AG, in Köniz (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Emil Mosimann, Präsident, dessen Einzelunterschrift erloschen ist (bisher einziges Mitglied); Peter Mosimann, von Signau, in Köniz (neu); Emil Mosimann, junior (neu), der Geschäftsführer bleibt und dessen Prokura erloschen ist und Jürg Mosimann, von Signau, in Schliern, Gemeinde Köniz (neu); sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Januar 1983

Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG, in Bern (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2822). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Scheidegger, von Lützelflüh, in Mühlethurnen.

19. Januar 1983

Bau Service Bern AG, in Bern, Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3894). Die Generalversammlung vom 19. Mai 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Januar 1983

Imhof & Partner AG, in Bern, Architekturaufträge usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1978, S. 3894). Die Generalversammlung vom 19. Mai 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Januar 1983

Latras Holding AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 50). Die Generalversammlung vom 8. Juli 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Bienne

19. Januar 1983

Roland Delémont, Fabrique d'aiguilles hypodermiques DELVO, à Bienne (FOSC du 9. 10. 1973, no 236, p. 2721). Le chef de la maison habite maintenant à Orvin. La maison confère signature individuelle à Arlette Delémont, des Bois, à Orvin.

19. Januar 1983

Born A.G., in Biel, Import und Export von sowie Handel mit Nutz- und Schlachtvieh (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2310). Die Prokura von Sonja Karrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Basler, von Zeihen, in Biel.

19. Januar 1983

Helmet AG, in Biel, Zentralstrasse 99a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. Januar 1983. Zweck: Handel mit Stahl und Metallen jeder Art, ferner die Übernahme und Abgabe einschlägiger Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich: VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: Max Bolliger, von Schmiedrued, in Zürich.

19. Januar 1983

Carambole Mändu Stauffer, in Biel. Inhaber der Firma ist Hermann Rudolf Stauffer, von Eggwil, in Biel. Handel mit Spielwaren. Gerbergasse 13.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

18. Januar 1983

Verkehrsverein Zweisimmen & Umgebung, in Zweisimmen, Verein (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1837). Gemäss Generalversammlung vom 23. Mai 1981 wurde der Zweck neu umschrieben: Entwicklung und Verschönerung des Ferienortes. Der Verein hat insbesondere folgende Aufgaben zu erfüllen: den Betrieb des Verkehrsbus Zweisimmen; Durchführung einer zweckdienlichen Sommer- und Winterpropaganda im In- und Ausland; Förderung des Ausbaus der Wander- und Spazierwege, Sport- und Grünanlagen; Förderung des sportlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Lebens im Ort; Wahrung der Kurortinteressen in allen öffentlichen Fragen und Stellungnahme bei Massnahmen irgendwelcher Art, die den Fremdenverkehr benachteiligen könnten; die Beteiligung an Unternehmungen zur Förderung und sämtlichen dem Tourismus dienenden Unternehmungen. Die Unterschriften des Hans Siegrist und des Ernst Hodel sind erloschen. Es zeichnen neu kollektiv zu zweien: Siegfried Ewald, von Langnau im Emmental, in Zweisimmen, Präsident, und Heinz Etzensperger, von Elsau ZH, in Zweisimmen, Leiter des Verkehrsbus.

19. Januar 1983

Vielzuchtgenossenschaft Oeschseite, in Zweisimmen (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546). Bartlome Sumi-Bartschi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Matti, von Saanen, in Zweisimmen, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Burgdorf

18. Januar 1983

F. & E. Born, in Burgdorf, Baualerei, Gipsergeschäft und Auto-spritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1957, S. 151). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1980 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

18. Januar 1983

Eduard Born, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Eduard Born, von Thunstetten, in Burgdorf. Spritzwerk. Poliere-gasse 18.

18. Januar 1983

Fritz Born, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Fritz Born, von Thunstetten, in Burgdorf. Malergeschäft. Poliere-gasse 18.

Büro Fraubrunnen

18. Januar 1983

Paul Gartner, in Bätterkinden, Gärtnerei (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2087). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Interlaken

19. Januar 1983

Aldo Ramponi, in Wilderswil, elektrische Installationen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1969, S. 235). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Januar 1983

WMS Videothek Film-Verleih und Verkaufs G.m.b.H., in Inter-laken. Gemäss Statuten vom 14. Januar 1983 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Verleih und den An- und Verkauf von Filmen aller Art, den Vertrieb von Radio-, Fernseh- und Videogeräten aller Art sowie allen damit im Zusammenhang stehenden Zubehöartikeln. Die Gesellschaft kann insbesondere andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art gründen, übernehmen, vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Gerhard Winhold, deutscher Staatsangehöriger, in Maintal (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Alfons Möser, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Rudolf Schild, von Langnau im Emmental, in Schwanden bei Brienz, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gerhard Winhold, Alfons Möser und Rudolf Schild sind Geschäftsführer. Rudolf Schild führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Neugasse 8.

19. Januar 1983

Baugenossenschaft Interlaken & Umgebung, in Interlaken (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1976, S. 1028). Aus der Verwaltung ist Walter Freidig, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, infolge Todes ausgeschieden. Neu wurden gewählt, als Präsident: Walter Rüegg-egger (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident: Werner Ulrich, von Bönigen, in Interlaken. Präsident, Vizepräsident und Geschäfts-führer zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Januar 1983

Horn, Frei & Zwahlen, Neuhaus-Strandhotel und Golf-Motel, in Inter-laken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1488). Willy Frei, Gesellschafter, ist am 29. 3. 1982 gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle sind seine Erben, Leonie Frei-Huber, von Niederbipp, in Interlaken; Daniel Frei, von Niederbipp, in Interlaken; Christine Hofmann-Frei, von Worb, in Interlaken, und Annaliese Notz-Frei, von Bussy-Chardonney, in Kerzers, in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter. Die Gesellschafter Roland Horn, Willi Zwahlen und Daniel Frei zeichnen kollektiv zu dreien.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

19. Januar 1983

Christ. Aeschlimann-Kobel, in Langnau im Emmental, Sachtransporte, Autos und Motos, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1975, S. 3200). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Januar 1983

H. Aeschlimann, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Hansrudolf Aeschlimann, von Trub, in Langnau im Emmental. Handel mit und Reparatur von Motos, Garage. Bärau-strasse 78, 3552 Bärau.

Bureau de La Neuveville

18. janvier 1983

Gabriel Reto, à La Neuveville, exploitation d'un garage d'auto-mobiles, etc. (FOSC du 7. 1. 1964, no 2, p. 14). Par suite du transfert du siège de la maison à Neuchâtel (FOSC du 14. 1. 1983, no 11, p. 152), la raison est radice d'office du registre du commerce de La Neuveville.

Büro Nidau

19. Januar 1983

Daniel Laubscher, in Nidau, Verarbeitung von Bodenbelägen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2796). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Januar 1983

Rolf Reiske-Ramsauer, in T w a n n, Malergeschäft (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2899). Neue Adresse: Schöpfliweg 267a, Wingreis.

Büro Saanen

18. Januar 1983

Prekuli AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. 1. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Gemäss Statuten erwirbt die Gesellschaft die Stockwerkeinheit Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5947-3, eine 4½-Zimmer-Wohnung und die Mit-eigentumsanteile Saanen-Grundbuchblätter Nr. 5947-21, 5947-22, 5947-23 und 5947-24 an der Autoeinstellhalle Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5947-7, mit verhältnismässigem Anteil am Stammgrund-stück Saanen-Grundbuchblatt Nr. 5947, zum Preise von Fr. 1 000 000. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll ein-bezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Die Bekanntmachungen werden in SHAB publiziert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Jürg Müller, von Boligen, in Gstaad; er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Jürg Müller, Hauptstrasse, 3780 Gstaad.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Januar 1983

Christian Wyss & Co., in Worb, Zimmereigenschaft, Kommandit-gesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1959, S. 3524). Die Gesell-schaft ist seit dem 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Li-quidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Januar 1983

Sipuro AG, in Münsingen, chemisch-technische, pharmazeuti-sche und kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1857). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Daniel Vaucher, von Fleurieu, in Lyss.

19. Januar 1983

Licht- und Kraftgenossenschaft Richigen, in Richigen, Gemeinde Worb (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2271). Fritz Bürki, Präsi-dent, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand aus-geschieden. An seine Stelle wurde neu gewählt: Bendicht Hofmann, von Worb, in Richigen, Gemeinde Worb; er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Januar 1983

Kerol, R. Lebrument, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Roland Lebrument, von Waldstatt, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Herstellung und Verkauf von Kreationen und Geschenkartikeln. Bachmattstrasse 6, 3075 Rüfenacht, Gemeinde Worb. Weiteres Geschäftslokal: Landolstrasse 64, 3007 Bern.

Büro Thun

19. Januar 1983

City Treuhands und Immobilien, Perrelet, in Thun (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1359). Einzelprokura ist erteilt an Therese Howald, von Wangenried, in Thun.

19. Januar 1983

Zahnärztliches Institut Lanitor AG, in Thun. Mit Statuten vom 17. Dezember 1982 und 13. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme der bisher als Einzelfirma von Robert Sutter geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen «Neuen Zahnklinik Thun» und deren Weiterführung unter der erwähnten Firma. Betrieb einer Zahnarztpraxis sowie eines zahntechnischen Labors. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell-schaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1982 und Bilanz per 1. Januar 1983 von der Einzelfirma Robert Sutter sämtliche Aktiven (Maschinen und Apparate, Praxismobiliar, Materialvorräte und angefangene Arbeiten) zum Übernahmepreis von Fr. 235 500; davon werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mittei-lungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrie-benen Brief. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Sutter, von Trimbach, in Oberhofen am Thur-nersee, Präsident; Raymond Sutter, von Trimbach, in Oberhofen am Thunersee, Vizepräsident; Guido Fischer, von Aarau, in Zürich, Protokollführer, und Georgios Antoniadis, griechischer Staatsange-höriger, in Bern. Robert Sutter führt Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Hofstettenstrasse 1, 3600 Thun.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Januar 1983

Remob AG, bisher in Buochs (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3427). Statutenänderung vom 4. Januar 1983. Der Sitz der Gesell-schaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Kellerstrasse 28a (eigenes Büro), 6005 Luzern. Philippe Vuillemin ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Juni 1979. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, insbe-sondere von Hotelliegenschaften und Restaurants; Betrieb, Vermie-tung, Verpachtung, Renovation und Umbau von Hotels und Restau-rants; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschrie-benen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Peter Günthard, von und in Regensdorf (neu).

18. Januar 1983

ADV Orga (Schweiz) AG, bisher in Z ü r i c h (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661). Statutenänderung vom 7. Januar 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Sempa-cherstrasse 15 (eigene Büros). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. November 1981. Die Gesellschaft bezweckt, insbesondere auf dem schweizerischen Markt, die Beschaffung und Durchführung von Beratungs-, Planungs-, Organisations- und Programmierungsarbeiten auf den Gebieten der automatischen Datenverarbeitung und der Organisation für Dritte; Vertrieb von Verfahren, Methoden und Pro-grammen der Orgware (R) (gleich Arbeitssysteme, die von der ADV Orga entwickelt und geleitet werden); Entwicklung und Verwertung von Softwareprodukten; Vermittlung, Herstellung und Lieferung schlüsselfertiger Systeme (Hardware und Software); Handel mit Computersystemen, Bauteilen, technischen Einrichtungen und Zube-hör; Vermittlung von projektbezogenen Leistungen; Lizenznahme und Lizenzerteilung sowie Durchführung von Schulungen auf allen vorgenannten Gebieten; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sach-übernahmevertrag und Bilanz vom 30. 6. 1981 von der ADV Orga (Schweiz) GmbH, in Zürich, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 1 375 827.26 und sämtliche Passiven im Werte und zum Preise von Fr. 845 426.99. Vom Aktienüberschuss und Übernahme-preis von Fr. 530 400.27 wurden Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Bruno Gabriel, von Emmen, nun in Luzern (bisher). Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ernst Bula, von Galmiz, in Olten; Peter Riesch, von St. Margrethen und Neftzibach, nun in Cham, und Rudolf Hilber, von Degersheim, in Wil SG (alle bisher).

18. Januar 1983

Klinik für Beinleiden, in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1964, S. 39). Dr. med. Franz Zwinggi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Sigrist, von und in Meggen. Adresse der Gesellschaft: Oberstadt 7, bei Luzer-ner Kantonalbank, 6210 Sursee.

18. Januar 1983

Birena Design AG, in Luzern, Raumgestaltung usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1213). Diese Firma wird infolge Sitzverle-gung nach W o l f e n s c h i e s s e n (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 148) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1983

A. de Simoni & Co. AG, in Horw, Weine, Lebensmittel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3314). Neue Mitglieder des Verwaltungs-rats mit Einzelunterschrift sind: Massimo de Simoni, von Luzern, in Horw, und Marie Louise Minder, von Huttwil, in Luzern; die Prokura von Marie Louise Minder ist demnach erloschen.

18. Januar 1983

Toni Heitzmann AG, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 607). Statu-tenänderung vom 11. Januar 1983. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberriert mit einem Teil einer Kontokorrentforderung gegen die Gesell-schaft. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, ein-eteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Toni Heitzmann-Oesch, Präsi-dent und Margrith Heitzmann-Oesch, Vizepräsidentin, wohnen nun in Schachen, Gemeinde Werthenstein.

18. Januar 1983

Fotocenter, Papeterie, Modellbau-Werkstatt und Musikinstrumente, Leisbach, in R o o t (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1974, S. 2609). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1983

Groovy Shop Schallplatten AG Luzern in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2767). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 6. Dezember 1982).

18. Januar 1983

Metimex AG in Liq., in Luzern, Edelmetalle usw., aufgelöst (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 6. Dezember 1982).

18. Januar 1983

Verlag «International Reports» AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2607). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 6. Dezember 1982).

18. Januar 1983

Gehr. Stutz AG, Baunternehmung, Willisau, in Willisau - L a n d (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1974, S. 2902). Erwin Stutz-Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Stutz-Fellmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

19. Januar 1983

F. & A. Bara & Cie., in Triengen, Baugeschäft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1968, S. 385). Die Kommanditistin Christina Bara-Gilli ist ausgeschieden; ihre Kommanditsumme von Fr. 2000 sowie ihre Prokura sind erloschen. Die Gesellschaft hat sich auf den 30. April 1982 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Sie wird aus den bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschaftern Fedele und Angelo Bara, beide von und in Triengen gebildet. Die Firma lautet nun: F. & A. Bara.

19. Januar 1983

A. Bütli-Ehret, in Nebikon, Café (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1315). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Re i d e n verlegt. Neue Adresse: Hauptstrasse 29, 6260 Reiden. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Cafés Turmli.

19. Januar 1983

Castling-Guss AG, in Ebikon, Bijouterie-Halbfabrikate (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 398). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalsammlung vom 27. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

19. Januar 1983

Eggstein AG., in Luzern, Zimmerei, Schreinerei, usw. (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1923). Emil Eggstein, 1898, und Josefine Eggstein, 1892, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

19. Januar 1983

Elektromaschinen AG, in Horw (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 214). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach L e n z b u r g (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 175) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1983

Jawel AG., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2355). Statutenänderung vom 14. Januar 1983. Der Sitz der Gesellschaft wird nach H i t z k i r c h verlegt. Neue Adresse: Seminarstrasse, bei Edmond Kopp, 6285 Hitzkirch.

19. Januar 1983

Kaved AG, in Horw, Verdrahtungen, Gerätebau usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3055). Die Prokura von lic. oec. Urs Mettler ist erloschen.

19. Januar 1983

Kemény AG Patentanwaltsbüro, in Luzern (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3558). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 20.

19. Januar 1983

Franz Lustenberger, in A e s c h, Lebensmittel, Mercerie- und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1979, S. 3233). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Januar 1983

Minatolwerke A.G., in Luzern, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 467). Die Unterschrift von Josef Schaad ist erloschen.

19. Januar 1983

Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3249). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Franz Rüttimann, seine Prokura ist demnach erloschen; André Bongard, von Ependes, in Steinhausen, und Dietrich Wegener, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis.

19. Januar 1983

Schulfabrik Reiden A.G. in Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 55 vom 3. 8. 1982, S. 723). Dr. Werner Altorfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Susanna Büchi, von Frauenfeld und Münchwil, in Reiden.

19. Januar 1983

Franz Schürch, in Willisau - Stadt, Spirituosen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2565). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

18. Januar 1983

Kühne & Nagel Immobilien AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Dr. Edwin Jäger, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied, Bruno Salzmann, bisher Direktor, in den VR gewählt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern nur Einzelunterschrift. Neues Domizil: Churerstrasse 135, bei Kühne & Nagel International AG.

18. Januar 1983

Frau G. Ramseier, Restaurant z. Wilhelm Tell, in K ü s s n a c h t a m R i g i (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1799). Das Gerichtspräsidium Küssnacht am Rigi hat durch Urteil vom 6. Dezember 1982 über die Firmainhaberinnen den Konkurs eröffnet.

18. Januar 1983

Debita AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, umfassende Tätigkeit auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1390). Konrad Fischli, bisher Prokurist, ist nun Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. An Werner Rüger, von Trüllikon, in Altendorf, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

18. Januar 1983

Fritz Schwieger, Treuhand & Verwaltung, bisher in F e u s i s b e r g (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a l l w i l (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 100) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

19. Januar 1983

Candrick AG, in Brunn, Gemeinde Ingenbühl, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980, S. 528). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Candrick AG in Liquidation, durch die Liquidatorin: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG vertreten durch Markus Inderbitzin, von Morschach, in Schwyz, und Peter Blum, von und in Schwyz, je mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschrift von Urs Reichlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

19. Januar 1983

Dirk H. Van Beuzekom, in Rigi Scheidegg, Gemeinde Gersau. Inhaber dieser Firma ist Dirk H. Van Beuzekom, niederländischer Staatsangehöriger, in Rigi Scheidegg, Gemeinde Gersau. Betrieb des Berghotels.

19. Januar 1983

Ancora Insurance Brokerage AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Durchführung aller Geschäfte im Bereiche der Versicherungsvermittlung usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 132). Dr. Edwin P. Jäger, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Salzmann, von Maschwanden, in Wädenswil, als einziges Mitglied in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Churerstrasse 135.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

18. Januar 1983

A. Zibung, Hotel Hirschen, in S a r n e n. Inhaber der Einzelfirma ist Anton Zibung, von Hergiswil NW, in Sarnen. Betrieb des Hotels und Restaurants Hirschen. Seestrasse 1, 6060 Sarnen.

18. Januar 1983

Eco Maschinenbau AG, in G i s w i l (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Neues Domizil: c/o Frau Trudy Abächerli, Neuheim, 6074 Kleintell/Giswil.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

18. Januar 1983

Hoveva AG, bisher in Z ü r i c h, dauernde Verwaltung und Nutzung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1954). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 27. März und 25. Mai 1981 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach S t a n s t a d verlegt. Neuer Zweck: Beteiligung an Hotels und/oder Hotelimmobilien-gesellschaften und/oder Hotelbetriebsgesellschaften; Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien und/oder Immobilien-gesellschaften und/oder Hotelbetriebsgesellschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Neues einziges Mitglied ist Hans Furrer, von und in Ebikon; er zeichnet einzeln. Das bisherige, einzige Mitglied, Jürg Wipf, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

18. Januar 1983

Aminud Holding AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Anton Grau, von Wynigen, in Duillier.

18. Januar 1983

Finacreta AG, in Glarus, Finanz- und Verwaltungsgeschäfte (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Anton Grau, von Wynigen, in Duillier.

18. Januar 1983

Konsulphus SA, in F i l z b a c h, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2103). Adrian Haeblerli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; er zeichnet einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

18. Januar 1983

Atrof Bauphysik AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Januar 1983. Zweck: Dienstleistung auf dem Gebiete der Bauphysik; kann Patente und Lizenzen auf dem bauphysikalischen Gebiete erwerben und verwerten sowie Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Enzler, von Altstätten, in Lichtensteig. Domizil: Alpenstrasse 12, c/o Rechtsanwalt Iso Lenzlinger, 6300 Zug.

18. Januar 1983

Kuemmerling AG, in Zug, Vertrieb und Herstellung von Getränken usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1969, S. 2202). Neues Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller.

18. Januar 1983

ESS Electronic Surveillance Systems AG (ESS Electronic Surveillance Systems SA) (ESS Electronic Surveillance Systems Ltd), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. Januar 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Messgeräten sowie Handel mit Industriemaschinen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Oetli, von Buch TG, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 69, eigene Büros, 6300 Zug.

18. Januar 1983

Motova AG, in Zug, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1080). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

18. Januar 1983

Swift Textiles AG, in Zug, Herstellung von Textilstoffen usw. (SHAB Nr. 182 vom 9. 8. 1982, S. 2579). Die Verwaltungsräte Kurt Nef, Präsident, und Klaus Hürlimann, Vizepräsident, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

18. Januar 1983

Hans Kennel AG, Baar, in B a a r, Handel mit Tee und Kräutern usw. (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 688). Elvira Kennel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt.

18. Januar 1983

Ibavag, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3306). Lic. iur. Andreas Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Kauer, von Baar, in Walchwil.

18. Januar 1983

Heinrich Kübler AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Steuer- und Regelgeräten für die Automation (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2259). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Wolfgang Kübler, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

18. Januar 1983

Finlays AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682). Hans Kaiser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Unterägeri.

18. Januar 1983

Fige AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 40). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

18. Januar 1983

ACT Associates Carpet Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). Beat Schild, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

18. Januar 1983

Amextra AG, in Baar, Entwicklung und Konstruktion von und Handel mit Produkten aus dem Bereich der Uhren usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3558). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S u l g e n (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 150) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 janvier 1983

Pierre Tinguely, à B u l l e. Le chef de la maison est Pierre Tinguely, de Pont-la-Ville et La Roche, à Bulle. Ecrivain public. Rue de Vevey 30.

18 janvier 1983

Georges Pasquier, à B u l l e, ferblanterie, couverture, installations sanitaires (FOSC du 13. 1. 1976, no 9, p. 91). La raison est radée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif Georges Pasquier et Fils, à Bulle, ci-après inscrite.

18 janvier 1983

Georges Pasquier et Fils, à B u l l e. Georges Pasquier, de et à Bulle, et Félix Pasquier, de et à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1983 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Georges Pasquier», à Bulle, radée. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires. Rue de Bouleyres 36.

18 janvier 1983

Taxi Etoile F. Seoane, D. Philippon, à B u l l e. Francisco Seoane, d'origine espagnole, à Bulle, et Dominique Philippon, d'Hauterive, à Bulle, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1983. Exploitation d'une entreprise de taxis. Chemin de Biffé.

Bureau de Châtel-St-Denis

14 janvier 1983

Atec J.-D. Cordey SA, à P r o g e n s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7. 1. 1983. But: commerce de véhicules automobiles, machines de chantier, exploitation de garage ou d'ateliers mécaniques. Capital: fr. 50 000, divisé en 7 actions nominatives ordinaires (type A) de fr. 5000 chacune, 5 actions nominatives privilégiées (type B) de fr. 1000 chacune et 20 actions nominatives privilégiées (type C) de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Apports en nature, selon convention du 7. 1. 1983 de biens mobiliers pour un montant total de fr. 45 000, imputés sur le capital. Publication: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Daniel Cordey, de Chapelle-sur-Moudon, à Progen, président; Bernard Krieg, de La Neuveville, à Vevey, secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire. Domicile légal: chez M. Jean-Daniel Cordey, 1624 Progen.

Bureau de Fribourg

18 janvier 1983

Chusa Art Development S.A., à F r i b o u r g, commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 5. 1. 1983, no 3, p. 31). Raymond Schmit, de nationalité française, à Neuilly-sur-Seine (F), a été nommé administrateur, et Jan Krugier, de Lancy, à Genève, administrateur et secrétaire; ils signent collectivement à deux. Marie-Anne Krugier, administratrice (inscrite), est nommée présidente; elle continue à signer individuellement.

18 janvier 1983

Jacques Python, à V i l l a r s - s u r - G l a n e. Le titulaire est Jacques Python, de et à Arconciel. Exploitation d'un atelier d'architecture. Chemin Pré de l'Etang 5.

18 janvier 1983

Office du Livre S.A., à F r i b o u r g, représentation de maisons d'éditions, etc. (FOSC du 16. 5. 1979, no 113, p. 1596). Les administrateurs Jean-Pierre Payot et Jean-Marie Lepargneur ont démissionné; leurs signatures sont radées. Robert Decary n'est plus administrateur-délégué; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Pierre Lamunère, administrateur (inscrite), est nommé administrateur-délégué; il continue à signer collectivement à deux. Jean-Pierre Ozannat, de nationalité française, à Paris (F), a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

18. Januar 1983

U.G. Unicorn Group S.A., à Fribourg, commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 1. 12. 1982, no 280, p. 3843). Joh S. Habib, des USA, à Paris (F), a été nommé directeur général avec signature individuelle.

18. janvier 1983

Polypaper S.A., à Fribourg, commerce de pâtes à papier, etc. (FOSC du 15. 1. 1982, no 11, p. 139). L'administrateur Heinz Howald est décédé; sa signature est radiée.

18. janvier 1983

Business Contact S. à r. l., à Fribourg, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 14. 7. 1980, no 182, p. 2360). Nouvelle adresse: avenue du Moléson 6, c/o Gisèle Erné.

18. janvier 1983

Mme Vve Victor Klaus, à Fribourg, beurre, fromage, épicerie (FOSC du 12. 9. 1968, no 214, p. 1970). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

18. janvier 1983

Votre Ligne SA, précédemment à Genève (FOSC du 11. 5. 1970, p. 1077). Nouveau siège: Fribourg, boulevard de Pérolles 10, c/o étude de Me Georges Carrel. Statuts originaux du 5. 4. 1966, modifiés le 11. 1. 1983. But: exploiter un établissement d'esthétique corporelle comprenant notamment salle de culture physique, sauna, douches et piscine. Capital: Fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de Fr. 500 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Carrel, de Siviliz, à Fribourg, est unique administrateur avec signature individuelle.

18. janvier 1983

Troutay & Cavin S.A., à Fribourg, fabrication, commerce de fournitures pour l'industrie, etc. (FOSC du 18. 11. 1982, no 269, p. 3695). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 18.

Bureau de Morat (district du Lac)

18. janvier 1983

Sepier, à Morat, achat, ventes et gérance de participations, brevets et marques (FOSC du 18. 11. 1980, no 271, p. 3772). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite de transfert du siège de la société à Lausanne (FOSC du 13. 1. 1983, no 10, p. 134).

Bûro Tafers (Bezirk Sense)

18. Januar 1983

Bausteller Vonlanthen AG, in St. Antoni (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2298). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Thomas Nisille, von Vuisternens-en-Ogoz, in Kôniz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bûro Balshal

17. Januar 1983

Jûri Apotke, Dr. St. Bûchner, Inhaberin Zofia Bûchner, in Bâls-thal (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2831). Lûschung infolge Geschäftsaufgabe.

17. Januar 1983

Erka Erika Schwyder, bisher in Oensingen, Handel mit Textilien, Kosmetik- und Geschenkartikeln (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 284). Sitz nun: Matzenhof, Mûhle 15. Geschäftsnatur nun: Import von Teppichen und Export von Textilmaschinen, Kosmetiksalon.

17. Januar 1983

Von Roll Hydraulik AG, in Oensingen, Herstellung, An- und Verkauf von hydraulischen Elementen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 44). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 14. 1. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 1000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 2 000 000, voll liberrt; eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bûro Kriegstetten in Solothurn

18. Januar 1983

Schmalz Biberist AG, in Biberist, Strassenbau-, Tief- und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1135). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewâhlt: Dr. Ulrich Isch, von und in Nennigkofen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bûro Lebern in Solothurn

18. Januar 1983

Tea-Room «Wildbach» Langendorf AG, in Langendorf (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1867). Heinz Weber, Prâsident; Hilda Weber-Mann, Vizeprâsidentin, und Max Weber, Sekretâr, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; die Unterschrift des Prâsidenten ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewâhlt: Bruno von Burg-Brotschi, von Bettlach, in Langendorf, als Prâsident; Ursula von Burg-Brotschi, von Bettlach, in Langendorf, als Vizeprâsidentin, und Kurt von Burg, von und in Bettlach, als Mitglied. Der Prâsident fûhrt Einzelunterschrift.

Bûro Stadt Solothurn

18. Januar 1983

Nordwestverband landwirtschaftlicher Genossenschaften, in Solothurn (SHAB Nr. 206 vom 23. 8. 1979, S. 2723). Aus Gesellschaft wurde erteilt an: Peter Brunner, von Bassersdorf, in Solothurn, und Christian Tschudin, von und in Lausen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

17. Januar 1983

Robert Hoenes & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Brillen-Optik usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1979, S. 2723). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Jûrg Kûnzle, Kommanditâr. Kommandite von Fr. 1000 erloschen.

17. Januar 1983

Peterdane Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. 1. 1983. Firma nun: Peterdane Holding AG in Liq. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. René Fankhauser, auch Bûrger von Trub, und Dr. Mathias Burkhardt, welche ersterer Verwaltungsratsprâsident und letzterer Verwaltungsratsmitglied bleiben, jedoch ohne Unterschrift in diesen Eigenschaften. Prokura Christine Schâr erloschen.

17. Januar 1983

Garage Boggi, in Basel, Murbacherstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ezio Boggi, italienischer Staatsangehûriger, in Allschwil. Garage.

17. Januar 1983

Glaspack Jean-Pierre Gamboni, in Basel, Elsâsserstrasse 257, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Gamboni, von Basel und Rossa, in Basel. Vertretungen auf dem Gebiet der Verpackungsindustrie, vornehmlich fûr Hohlglâs.

17. Januar 1983

Dunkel Service, in Basel (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1744). Domizil nun: Birrstrasse 56. Geschäftsnatur nun: Beratung fûr Laden- und Lagerausstattungen und Verkauf von damit verbundenen Ausrûstungen sowie Kleiderbûgeln und Zubehûr.

17. Januar 1983

Reisebüro Traveller Zûrich AG, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883). mit Hauptsitz in Zûrich. Peter von Arx, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Vizedirektor mit einem Verwaltungsrat.

17. Januar 1983

Schmuck AG Basel, in Basel, Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2436). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberrieden (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 129) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelûscht.

17. Januar 1983

Elvetradeco AG, in Basel, Klâranlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2217). Giovanni Mahler, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Cassina d'Agno.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

21. Dezember 1982

Diarmor Medica AG, in Birsfelden, Diât- und Reformprodukte usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Aktienkapital von Fr. 100 000 nun voll liberrt. Verwaltungsratsmitglieder neu: mit Einzelunterschrift: Werner Mûller, von Laufen-Uhwiesen, in Biel-Benken, als Delegierter; mit Unterschrift zu zweien: Margot Esser, deutsche Staatsangehûrige, in Mûnchen (D); lic. iur. Bernhard Nicotier, von Ormont-Dessus, in Zûrich, und Dr. Dieter Weinert, deutscher Staatsangehûriger, in Mûnchen (D). Das bisher einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Hans Jûrg Frei, ist nun dessen Prâsident und zeichnet weiterhin einzeln.

18. Januar 1983

Hans Bettinger, in Therwil, Zimmerei und Dachdeckerei (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1544). Der Inhaber Hans Bettinger-Buser ist nun Schweizer Bûrger, heimatberechtigt in Binningen. Einzelunterschrift neu: Werner Bettinger, von Zunzgen, in Therwil.

18. Januar 1983

Moplast Kunststoffprodukte W. Moos, in Liestal (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760). Adresse neu: Bahnhofplatz 5c.

18. Januar 1983

Drogerie Fleischlin AG, in Binningen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1975, S. 998). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Werner Schneider, Prâsident; Unterschrift erloschen. Bruno Fleischlin, Mitglied des VR, ist nun dessen Prâsident und zeichnet weiterhin auch als Geschäftsfûhrer einzeln. Dr. Jûrg Rumpf, Mitglied des VR ist nun dessen Vizeprâsident und zeichnet weiterhin einzeln.

18. Januar 1983

Tanklager Auhafen AG, bisher in Muttentz (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Gesellschaft, nun firmierend «Fischer Heizûl AG», infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 148) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelûscht.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

18. Januar 1983

TGM Treuhand AG, in Teufen. Gemâss Statuten vom 17. 1. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zwecks: Fûhrung und ûbernahme von Buchhaltungs- und Revisionsmandaten sowie treuhânderische Funktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verâussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehûren mit Einzelunterschrift an: Gottfried Marty, Prâsident, und Joseline Marty, beide von Unterberg, in Kronbûhl, Gemeinde Wittenbach. Domizil: Steinwischlenstrasse 24, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

18. Januar 1983

EA-Projects AG (EA-Projects SA) (EA-Projects Ltd.), in Teufen. Gemâss Statuten vom 17. 1. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Anwendung geeigneter Methoden der Unternehmensberatung, insbesondere auf dem Gebiet der Bekleidungs- und Schuhindustrie. Die Gesellschaft kann Schutzrechte aller Art auswerten, Handel treiben, Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten sowie finanzielle und kommerzielle Geschâfte durchfûhren. Voll einbezahletes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehûrt als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Peter Weiss, von Amriswil, in Buchs SG. Domizil: alte Speicherstrasse, 9053 Teufen, c/o Peter Knaus.

18. Januar 1983

Sauna Aromatica Hanspeter Schafflûtzle, in Herisau. Inhaber ist Hanspeter Schafflûtzle, von Mogelsberg, in Herisau. Betrieb der Sauna Aromatica mit tûrkischer Sauna, Sprudelbâder (Whirlpool), Solarium, Kûrper-, Fitness- und Sportmassagen. Kasernenstrasse 74, 9100 Herisau.

18. Januar 1983

E. Hânseler & Co. AG, in Herisau, biologisch-pharmazeutische, kosmetische und Veterinâr-Produkte usw. (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2333). Gemâss offentlichler Urkunde ûber die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. 12. 1982 wurden die ursprûnglich vom 26. 2. 1975 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: Hânseler AG. Die ûbrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

18. Januar 1983

IPEC Industrial Planning and Engineering Consultants AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Projektierung, Projektleitung, ûberwachung und Kontrolle bei der Erstellung und Inbetriebsetzung industrieller, produktionsstechnischer und allgemeiner Anlagen. Die Gesellschaft befasst sich mit Technologie- und Know-how-Transfer und kann Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, ferner immaterielle Gûter wie Patente, Lizenzen und Know-how entwickeln, nutzen, erwerben und verâussern sowie Liegenschaften kaufen, belasten und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehûren an: Willy Klaus, von Niederhelfenschwil, in St. Gallen, Prâsident und Geschäftsfûhrer; Samia Lûtjens-Zada, deutsche und âgyptische Staatsangehûrige, in Mûnchen (D), Geschäftsfûhrer; beide mit Einzelunterschrift, und Gallus Klaus, von Niederhelfenschwil, in Troinex, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 15, 9000 St. Gallen.

18. Januar 1983

Custodia Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zug, welche am 9. Mârz 1971 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Dezember 1982 in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchfûhrung von Auftrâgen, die in den Tâtigkeitsbereich einer Verwaltungs- und Treuhandgesellschaft fallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder âhnlichen Branchen beteiligen und Grundstûcke erwerben, belasten und verâussern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Erich Frey, von Zûrich, in Geroldswil, Prâsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Edmund Fleischlin, von Hûbnerrain, in St. Gallen, und Hanspeter Thiel, von Zollikon, in Widen, letztere beiden Mitglieder des VR; ferner mit Kollektivprokura zu zweien durch Paul Kumschick, von Richenthal, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: Oberer Graben 31, 9000 St. Gallen.

18. Januar 1983

Raschle + Conte AG, in Wil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813).

Raschle + Conte AG, Zweigniederlassung Jonschwil/Schwarzenbach, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Betrieb eines Hoch- und Tiefbau-, Trax- und Baggerunternehmens usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2813), mit Hauptsitz in Wil.

Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Wil SG.

18. Januar 1983

St. Gallische Creditanstalt St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1982, S. 3216). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Mettler, von Hemberg, in Herisau.

18. Januar 1983

Aluminiumwerke A.-G. Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Ihor Suchovskiy ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewâhlt; Nicholas M. Bethlenfalvy, kanadischer Staatsangehûriger, in Conches, Gemeinde Chêne-Bougeries, ohne Unterschrift.

18. Januar 1983

C. Hoegger & Cie. AG, in Gossau, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Die Prokura von Urs Schmutz ist erloschen.

18. Januar 1983

Stehle Druck AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748). Dr. Viktor Scheiwiler, Prâsident; Ernst Stehle, Karl Stehle und Marianne Stehle-Mûller, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewâhlt: Rolf Stehle, von St. Gallen, in Eggersriet, und Hans Brunnflicker, neu von Rorschacherberg, fûhrt anstelle der Einzel-, neu Kollektivprokura zu zweien.

18. Januar 1983

Franz Wûst AG, in Rorschach, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Franz Wûst, Prâsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die bisherige Delegierte des VR, Anna Wûst, neu in Rorschacherberg, ist nun Prâsidentin; sie fûhrt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewâhlt: Paula Wûst, von Oberriet, in Rorschacherberg, und Guido Wûst, Mitglied des VR, wohnt nun in Le Rouret (F).

18. Januar 1983

Parollin Vertrieb AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1516). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Russikon (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelûscht.

18. Januar 1983

Baugesellschaft Gundif GmbH, in Steinach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1983 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Erstellung von Wohn- und Geschäftshâusern. Die Gesellschaft kann Grundstûcke erwerben, verwalten, verâussern, vermieten und verpachten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Stammkapital Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 13 000 des Ernst Diriwâchter, von Safenwil, in Nesslau, und 1 Stammeinlage zu Fr. 7000 des Paul Furrer, von Zell ZH, in Steinach. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsfûhrer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschaftsleiter Ernst Diriwâchter und Paul Furrer. Geschäftsadresse: Burgstrasse 7, 9323 Steinach.

18. Januar 1983

Guido Allenspach, Baugeschâft, in Gâhwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1973, S. 294). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb eines Baugeschâftes und Restaurants. Der Firm inhaber wohnt nun in Kirchberg SG. Neue Geschäftsadresse: Hausenstrasse 10, 9333 Kirchberg.

18. Januar 1983
Werner Zellweger, Sanumed-Luftsprudelbilder, in Rebstein (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1981, S. 2278). Die Firma lautet nun: **Wema Handelsunternehmung Werner Zellweger**.

18. Januar 1983
G. Zentner, in Mogelsberg, Handel mit und Reparaturen von land- und forstwirtschaftlichen Maschinen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Der weitere Geschäftsbetrieb in Degersheim wurde aufgehoben.

18. Januar 1983
Hans Fuglistaler, in Mörschwil, Velo-, Moto- und Autoservice (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 392). Die Geschäftsnatur lautet nun: Reparatur und Verkauf von Velos und Motos.

18. Januar 1983
Metzgerei Pargäzti, in Ullisbach, Gemeinde Wattwil. Inhaber der Firma ist Peter Pargäzti, von St. Peter, in Ullisbach, Gemeinde Wattwil, Metzgerei, Ebnaterstrasse 208, 9631 Ullisbach.

18. Januar 1983
Roman Sutter, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Roman Sutter, von Appenzel, in St. Margrethen. Bäckerei-Konditorei, Betrieb des Restaurants Rössli. Hauptstrasse 121, 9430 St. Margrethen.

18. Januar 1983
Bitschnau Paul, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Paul Bitschnau-Wehrle, von Kirchberg SG, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Einzelprokura: Marj Bitschnau, von Kirchberg SG, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Uniformschneiderei. Hauptstrasse 193, 9126 Necker.

18. Januar 1983
Franz Bollhalder, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Franz Bollhalder, von Alt St. Johann, in Guntershausen bei Aadorf. Verkauf und Montage von Autoteileh. Pneu- und Autohandel. Rickenstrasse 53, 9630 Wattwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

18. Januar 1983
Engelina Pitschen-Schmidt, in Poschiavo, Hotel Weisses Kreuz und Veltlinerhandlung (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1934, S. 2657). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1983
Polyplast Corporation SA, in Chur, Waren jeder Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 170). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. 11. 1982 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Liquidation unter der Firma Polyplast Corporation SA in Liquidation durch die einzige Liquidatorin Horwath Treuhand und Revisions AG, in Zürich. Dr. Dani Rothschild, Präsident, und Dr. Duri Capaul, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Horwath Treuhand und Revisions AG, Lindenstrasse 38, 8000 Zürich.

18. Januar 1983
Josef Buschor, in Disentis/Mustér. Inhaber: Josef Buschor, von Altstätten, in Disentis/Mustér. Wand- und Bodenbeläge, 7180 Disentis/Mustér.

18. Januar 1983
Handelschule Hermes AG Chur, in Chur (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3775). Neue Einzelprokura: Eleonora Buob, von Rorschacherberg, in Chur.

18. Januar 1983
Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), in Silvaplana (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1980, S. 1097). Die Verwaltungsräte Hans Gartmann und Arturo Reich, beide bisher ohne Unterschrift, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Christian Tischhauser, von Sevelen, in St. Moritz.

18. Januar 1983
Theo Brändli, in Sils im Engadin/Segl. Inhaber: Theophil gemannt Theo Brändli, von Thalwil, in Sils im Engadin/Segl. Goldschmied, Bijouterie. 7514 Sils im Engadin/Segl.

18. gennau 1983
Toscana Alfredo, in San Bernardino, comune di Mesocco, esercizio del Hotel Minghetti Sport (FUSC del 20. 3. 1953, n. 65, p. 659). Questa ditta è cancellata non svolgendo più alcuna attività.

18. Januar 1983
Mettler Bau AG, in Falera (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1761). Bruno Polla, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Januar 1983
Gebr. G. & W. Duff, in Disentis/Mustér. Giuseppe Duff und Wendelin Duff, beide von Disentis/Mustér, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1981 ihren Anfang nahm. Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten inklusive Montage sowie allgemeine Schreinerarbeiten. Faltcharidas, 7180 Disentis/Mustér.

18. Januar 1983
Romano Castelli, Zweigniederlassung in Chur, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2301). Einzelfirma mit Hauptsitz in Peist. Neues Domizil: Loestrasse 2, 7000 Chur.

18. Januar 1983
Gasser AG, Druck und Verlag, in Chur (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Dr. Rudolf Gasser, Präsident, und Werner Gasser, Delegierter, zeichnen nun einzeln statt kollektiv zu zweien wie bisher.

18. Januar 1983
Armida Brändli-Moser, in Sils im Engadin/Segl. Inhaberin: Armida Brändli-Moser, von Thalwil, in Sils im Engadin/Segl. Betrieb des Hotels Cristallina. Plaun da Lej, 7514 Sils im Engadin/Segl.

18. Januar 1983
Landweg Maschinen AG, in Klosters/Serneus. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Januar 1983. Zweck: Forschung, Entwicklung, Herstellung, Vermietung, Verkauf und Betrieb von fahrbaren oder stationären Mahl- und Mischanlagen für Futtermittel; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Überbauung und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Max Beck, von Triesenberg (FL), in Schaan (FL), Präsident; Christian Wehrli, von Saas, in Klosters Dorf, und Jörg Morel, von Tschlin, in Klosters, Mitglieder; alle zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Walki, Badstrasse, 7249 Klosters/Serneus.

18. Januar 1983
Verein Schulheim «Bim Lerch», in Klosters/Serneus (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1101). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. 9. 1982 wurden die Statuten revidiert. Zweckerklärung: Die Liegenschaft kann auch den Basler Schulen für die Durchführung von Schulkolonien und anderen Institutionen zur Verfügung gestellt werden, sofern kein Heimbetrieb geführt wird. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gottfried Weber, Präsident; Johannes Luck, Vizepräsident; Erna Guggenheim, Aktuarin, und Ursula Kuhn, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Franz Heini, von Basel und Ruswil, in Basel, Präsident; Friedrich Bula, von Galmiz, in Pratteln; Jakob Däscher, von Fideris, in Klosters; Anton Gruber, von Rebstein, in Basel, alle Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Jürg Schweizer, Kassier, wohnt nun in Allschwil. Neue Adresse: Bim Lerch, Selfranga, 7250 Klosters.

derungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gottfried Weber, Präsident; Johannes Luck, Vizepräsident; Erna Guggenheim, Aktuarin, und Ursula Kuhn, Mitglied, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Franz Heini, von Basel und Ruswil, in Basel, Präsident; Friedrich Bula, von Galmiz, in Pratteln; Jakob Däscher, von Fideris, in Klosters; Anton Gruber, von Rebstein, in Basel, alle Mitglieder. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Jürg Schweizer, Kassier, wohnt nun in Allschwil. Neue Adresse: Bim Lerch, Selfranga, 7250 Klosters.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Liab Engineering AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298). Geschäftsadresse richtig: Shopping Center 11.

18. Januar 1983
Baugenossenschaft Tafelacker, in Niederwil, Hauptstrasse 33, bei Treuhändbüro U. Hofstetter AG, Genossenschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 1. 1983. Zweck: Erstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen, hauptsächlich für ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Haftung für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Alois Wasser, von Wolfenschiessen, in Niederwil AG, Präsident; Paul Gratwohl, von und in Niederwil AG; Erwin Baumli, von Römerswil und Zürich, in Niederwil AG; Hans Jörg Hofer, von Bleichenbach, in Niederwil AG, und Bruno Seiler, von und in Fischbach-Göslikon; alle mit Unterschrift zu zweien.

18. Januar 1983
Tüfawa AG, in Rheinfelden, Rindergasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 1. 1983. Zweck: Handel mit und Montage von Fenstern, Türen, Wandschränken und anderen Inneneinrichtungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Friberg, von Breil/Brigels und Basel, in Basel, mit Einzelunterschrift.

18. Januar 1983
Mobimex AG Lenzburg, bisher in Lenzburg, Inneneinrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1981, S. 181). Statutenänderung: 14. 1. 1983. Sitz nun: Seon, Birren 1240. Firma nun: Mobimex AG. Walter Zwick, Verwaltungsratspräsident, und Veronika Zwick, Verwaltungsratsmitglied, wohnen nun in Lenzburg.

18. Januar 1983
A. Matter, in Auw, Hauptstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Matter, von Engelberg, in Auw. Ferner führt Einzelunterschrift: Agnes Matter, von Engelberg, in Auw. Bäckerei und Konditorei.

18. Januar 1983
Kaufhaus Kunz, in Mellingen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Januar 1983
Audio-Video Steimer, in Killwangen, Seinenbergstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Steimer, von Wettingen, in Killwangen. Verkauf, Reparatur und Installation von Radio-, Fernseh- und Videogeräten.

18. Januar 1983
Sun House AG, in Killwangen, Fitness- und Freizeitgeräte usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2792). Einzelunterschrift neu: René Erismann, von und in Beinwil am See.

18. Januar 1983
«Holderbank» Management & Beratung AG, in Holderbank (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 619). Prokuren Dr. Kurt Gloor und Dr. Friedrich Hofmänner erloschen.

18. Januar 1983
Dipola AG, in Wettingen, Fernseh- und Radioantennen usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Geschäftsadresse nun: Winkelriedstrasse 65.

18. Januar 1983
Music Wunderlin, in Stein (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Geschäftsadresse-nun (behördliche Änderung): Rheinbrückstrasse 1.

18. Januar 1983
Fritz Suter Gärtnerlei, in Kölliken (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 251). Firma infolge Todes des Inhabers und Überganges der Aktien und Passiven an die neue Einzelfirma «Fritz Suter Gärtnerlei Inh. Rosmarie Suter», in Kölliken, erloschen.

18. Januar 1983
Fritz Suter Gärtnerlei Inh. Rosmarie Suter, in Kölliken, Hauptstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rosmarie Suter, von und in Kölliken. Übernahme der Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Fritz Suter Gärtnerlei», in Kölliken. Gärtnerlei.

18. Januar 1983
Granello AG, in Würenlingen und Zweigniederlassung in Brugg, Strassenbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 321). Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Streit, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Waldo Granello, von Würenlingen, in Ennetbaden, und Walter Kaufmann, von Baden, in Freienwil. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Prokura Christian Etter erloschen.

18. Januar 1983
Elektro-Büder 5314 Kleindöttingen, in Böttstein (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3033). Das Bezirksgericht Zurzach hat am 15. 12. 1982 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRGv.

18. Januar 1983
Ringer Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1745). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 145). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Januar 1983
Condor Sports Thomas Kehren, in Wettingen, Sportgeschäft usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Über den Inhaber wurde am 25. 11. 1982 der Konkurs eröffnet.

18. Januar 1983
H. Nöthiger AG, in Mellingen, Radio- und Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). Gesellschaft durch Konkurs vom 9. 12. 1982 aufgelöst.

18. Januar 1983
Alcamion AG, in Lenzburg, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 710). Unterschrift Ernst Bertschi, Direktor, erloschen.

18. Januar 1983
De Sede AG, in Klingnau, Möbel usw. (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1982, S. 3537). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Werner Ballmer, von Lausen, in Rheinfelden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Januar 1983
Näf-Greminger AG, in Kesswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Januar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Um- und Innenausbau von Liegenschaften, sowie Reparatur und Handel von und mit Fahrzeugen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Kaufvertrag vom 13. Januar 1983 von Margrit Näf-Greminger, in Kesswil, die Liegenschaft Parzelle Nr. 267 in Kesswil, zum Preise von Fr. 50 000, dieser Betrag wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Margrit Näf-Greminger, als Präsidentin, und Heinrich Näf, als Mitglied, beide von Kirchberg SG, in Kesswil; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8593 Kesswil.

18. Januar 1983
Robert Victor Neher A.G., in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und anderen Metallen wie Folien, dünnen Blechen und Bändern (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 452). Die Unterschrift von Theo Stocker, Vizedirektor, sowie die Prokura von Albert Forrer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Hasler, von Tobel, in Kreuzlingen.

18. Januar 1983
Paga AG, in Frauenfeld, Finanzierung und Anlageberatung in allen Sparten, treuhänderische Verwaltung von Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3437). Niklaus Spitz, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jakob Stump, von Wattwil, in Zürich, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

18. Januar 1983
Mitwi Immobilien AG, in Münchwilen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2872). Niklaus Spitz, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jakob Stump, von Wattwil, in Zürich, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

18. Januar 1983
Artux, F. Kamm, in Rickenbach bei Wil. Firmainhaber ist Alfred Kamm, von Obstalben, in Rickenbach bei Wil. Schaumstoffverarbeitung. Nordstrasse 4, 9532 Rickenbach bei Wil.

18. Januar 1983
Edwin Keller, in Aadorf, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1434). Jetziger Geschäftes- und Wohnsitz ist Ettenhausen. Weidstrasse 36, 8355 Ettenhausen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

17 gennaio 1983
Manotex SA (Manotex AG) (Manotex Ltd.), precedentemente in Lucerna, commercio tessili, ecc. (FUSC del 13. 10. 1982, n. 238, p. 3266). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 29. 12. 1982, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Gubiasco. Nuovo scopo: il commercio in proprio e come commissionaria di prodotti tessili di qualsiasi natura e affini nonché importazione ed esportazione delle stesse merci. Essa può partecipare a imprese affini. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Gli statuti originali del 4. 6. 1980 sono stati modificati di conseguenza il 29. 12. 1982. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Jörn Sörensen, cittadino danese in Gubiasco, presidente con firma individuale. Jürg Streuli, da Wädenswil in Bellinzona, e Lilian Streuli, da Wädenswil in Bellinzona, membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due. Recapito: viale A. Sartori 19.

18 gennaio 1983
Società Svizzera di Revisione, succursale di Bellinzona (FUSC del 2. 2. 1982, n. 26, p. 345), società anonima con sede principale a Zurigo. Roberto Bassi, già condirettore, è ora direttore sempre con firma collettiva a due. Giorgio Della Santa, da Lugano in Ponte Capriasca, e Adriano P. Vassalli, da Riva San Vitale in Montagnola, sono nominati procuratori con firma collettiva a due. Egon Hug non è più segretario del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

Ufficio di Locarno

18 gennaio 1983
A.C. Architettura Cucine S.A., in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 17 gennaio 1983. Scopo: l'acquisto, la progettazione, la fornitura, l'esecuzione di arredamenti di cucine e di arredamenti in genere. Il commercio all'ingrosso e al dettaglio, di arredamenti di cucine e di arredamenti in genere, compresa la fornitura di singoli elementi, la progettazione e l'esecuzione degli stessi e la partecipazione a imprese simili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, liberato per fr. 20 000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a più membri: Franz Büchler, da Hergiswil bei Willisau in Brissago, è nominato presidente, e Hans Winkler, da Russikon in Affoltern am Albis, è nominato membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Locarno 58.

18 gennaio 1983
Matro S.A., in Ascona, acquistare, sfruttare, amministrare e vendere titoli, ecc. (FUSC del 22. 7. 1982, n. 167, p. 2381). Susanna Stucki, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è cancellata. Maruska Martignoni, da Berzona in Vira (Gambargno), è nominata nuova amministratrice unica con diritto di firma individuale.

18 gennaio 1983
Oriet Gilbert S.A., in Ascona, l'esecuzione di lavori di impianti sanitari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1980, n. 100, p. 1440). Daniel Oriet, da Basilea in Ascona, è nominato nuovo membro con diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

18 gennaio 1983
Veletta Gaetano, in Lugano, via S. Balestra 12. Titolare: Gaetano Veletta, di nazionalità italiana in Lugano. Scopo: la gestione del Ristorante Embassy.

18 gennaio 1983
Servifax S.A., in Lugano, tenuta di contabilità, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1981, n. 4, p. 58). Nuovo recapito: via Peri 21b.

18 gennaio 1983

Sycoper S.A., in L u g a n o, assistenza commerciale, ecc. (FUSC del 9. 6. 1981, n. 129, p. 1842). La firma di Bruno Vaccari, già direttore, è estinta.

18 gennaio 1983

Galvolut S.A. Manifattura spechti, in L u g a n o, commercio di cristalli, ecc. (FUSC del 4. 11. 1977, n. 259, p. 3536). Bernardo Caverzasio, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Angelo Jelmini, ora in Pregassona, già direttore, è ora presidente con firma collettiva a due.

18 gennaio 1983

Horsam S.A., in L u g a n o, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 23. 7. 1974, n. 169, p. 2031). Nuovo recapito: via Somaini 5, c/o Gaspare Caverzasio.

18 gennaio 1983

Shinsho Steel S.A. in liquidazione, in L u g a n o, commercio nel campo della metallurgia, ecc. (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409). Società Anonima di Impieghi Mobiliari e Immobiliari (Saimi) in liquidazione, in M a r o g g i a (FUSC del 9. 12. 1982, n. 287, p. 3942).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

18 gennaio 1983

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697).

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno, in A g n o (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697).

Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo, in L u g a n o (FUSC del 18. 11. 1982, n. 269, p. 3697).

Leonardo Lucchini, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due. La sua procura è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Fiorenzo Rizzi, da Arvigo in Massagno.

18 gennaio 1983

Zma S.A., in L u g a n o, via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 1. 1983. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere e ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano.

18 gennaio 1983

Albergo Montefiore S.A., in L u g a n o (FUSC del 16. 4. 1982, n. 89, p. 1143). Paul Wirz, già presidente, deceduto, e Rudolf Gösteli, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Guglielmo Pedrazzini, da Campo (Vallemaggia) in Breganzona.

18 gennaio 1983

Albergo Moosmann S. a g. l. in G a n d r i a (FUSC del 18. 3. 1958, n. 64, p. 764). Augusto Moosmann, deceduto, non è più socio-gereente della società e la sua firma è estinta. La sua quota di fr. 20.000 è stata assunta dalla Comunione Ereditaria fu Augusto Moosmann. Nuovo gerente con firma individuale è: Enrico Moosmann, da Wegenstetten in Gandria.

Ufficio di Mendrisio

18 gennaio 1983

Lumigems Ltd. in liquidazione, in C h i a s s o, il commercio, l'importazione, l'esportazione, la lavorazione e il montaggio di pietre preziose, ecc. (FUSC del 15. 11. 1982, n. 266, p. 3649). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

18 gennaio 1983

Riva Alessandro, in R i v a S a n V i t a l e. Titolare della ditta individuale è Alessandro Riva, da Balerna in Riva San Vitale. Commercio e vendita di prodotti e apparecchiature per il trattamento dell'acqua in genere. Manutenzione e installazione di detti apparecchi. Uffici propri, 6826 Riva San Vitale. Recapito amministrativo: c/o Macofida S.A., viale Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

18 gennaio 1983

Numis Com S.A., in C h i a s s o, il commercio di monete e di francobolli, ecc. (FUSC del 21. 5. 1982, n. 115, p. 1641). In scioglimento: 17. 1. 1983. Nuova ragione sociale: Numis Com S.A. in liquidazione. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Michele Werner e Luigi Gaffuri, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

18 gennaio 1983

Società Anonima Emanuele Centonze, in C h i a s s o, importazione, esportazione e rappresentanze in prodotti chimici, ecc. (FUSC del 9. 5. 1979, n. 107, p. 1506). Il vice-presidente del consiglio di amministrazione Emanuele Centonze è ora domiciliato a Balingen (D). La firma del procuratore Alberto Bervini è estinta.

18 gennaio 1983

Solventa S.A., in C h i a s s o, la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento, alla mediazione e alla creazione di imprese, ecc. (FUSC del 27. 6. 1978, n. 147, p. 2026). Nuovo recapito: via Valdani 1, 6830 Chiasso. Ufficio cambio: via Bernasconi 20, 6850 Mendrisio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

18 janvier 1983

Garage Champion, à G i m e l (FOSC du 9. 9. 1964, p. 2725). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

18 janvier 1983

Société de l'alterie de Saurbaz, à S a u b r a z, société coopérative (FOSC du 30. 7. 1976, p. 2196). Michel Porret, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Jeanine Isch, d'Etzelkofen, à Saurbaz, est nommée secrétaire; elle signe collectivement à deux.

Bureau d'Echallens

18 janvier 1983

Renée Gillioz, à V i l l a r s - l e - T e r r o i r. Le chef de la maison est Renée Gillioz, d'Iséables, à Lonsay. Fiduciaire.

18 janvier 1983

M. Galaud, à E c h a l l e n s. Le chef de la maison est Michel Galaud, de Villarzel, à Echallens. Menuiserie, ébénisterie.

Bureau de Lausanne

Rectification

Bolton-Emerson S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 13. 1. 1971, p. 87). Adresse exacte de la société: rue du Grand-Pont 18.

18 janvier 1983

Jacques E. Piquet, à L a u s a n n e, fiduciaire (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). Par suite du transfert de son siège à T a r t e g n i n (FOSC du 14. 1. 1983, p. 152), la raison est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 janvier 1983

Raymonde Faivre, à L a u s a n n e, avenue du Tribunal-Fédéral 4. Titulaire: Raymonde Faivre, de et à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Piscine de Mon-Repos».

18 janvier 1983

Ugo Fovanna, à P u l l y, atelier d'architecture (FOSC du 15. 11. 1976, p. 3279). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Atelier d'architecture et d'urbanisme Ugo Fovanna S.A.», à Pully.

18 janvier 1983

Promoscat S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, commerce de sièges (FOSC du 21. 12. 1981, p. 3994). Nouvelle adresse: Epalinges, chemin de Florimont 15, chez Georges Vuille.

18 janvier 1983

Bureau Vaudois d'Adresses, à L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 23. 9. 1982, p. 3057). La société est également engagée par la procuration collective à deux de Marcel Losey, de La Vounaise, à Lausanne.

18 janvier 1983

S.I. Kathrine B., à L a u s a n n e, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 23. 6. 1980, p. 2135). Dissolution: 14 janvier 1983. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Kathrine B. en liquidation, par l'administrateur Laurent Guignard, nommé liquidateur avec signature individuelle.

18 janvier 1983

Editions des trois continents S.A., à L a u s a n n e, édition et diffusion de livres et publications (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3928). Statuts modifiés le 17 janvier 1983. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 400.000 à fr. 50.000, la valeur nominale des 1600 actions nominatives étant réduite de fr. 250 à fr. 31.25. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 1600 actions de fr. 31.25. Constantin A. Sfez, Albert Studer, Romolo Panetti et Jacques Baumgartner ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ami Guichard n'est plus directeur; il est nommé administrateur et signe désormais individuellement.

18 janvier 1983

La Suisse, Société d'assurances sur la vie
La Suisse, Société d'assurances contre les accidents

à L a u s a n n e, sociétés anonymes (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2465). La signature de Jean Rey est radiée. Le sous-directeur Edwin Strässle est nommé directeur adjoint; Maurice Corthy, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux fondateurs de procuration avec signature collective à deux: Francis Broyis, de Moudon, à Pully; Ernest Graf, de Grub AR, à Epalinges; Roger Miggli, de Lüscherz, à Lausanne, et Raymond Schmutz, de et à La Tour-de-Peilz.

18 janvier 1983

Rodolfo Elia, à L a u s a n n e, rue de Bourg 29. Titulaire: Rodolfo Elia, d'Italie, à Cugy VD. Café-restaurant à l'enseigne «Corso».

18 janvier 1983

Serge Meylan, à L a u s a n n e, route Aloys Fauquez 122. Titulaire: Serge Meylan, du et au Lieu. Bar à café à l'enseigne «Le Baladin».

Bureau de Morges

Rectification

Hydro-Service, Roland Wyss, à S t - S u l p i c e (FOSC du 20. 1. 1983, p. 222). Adresse exacte: route Cantonale 116 et non 114.

Bureau de Nyon

18 janvier 1983

Daniel Dupasquier et Cie, précédemment à C a r o u g e, société en nom collectif (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106). Nouveau siège social: G i v r i n s, Châtel-Dessous. Associés: Daniel Dupasquier, de La Tour-de-Trême, actuellement à Givrin; Jocelyne Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à Lancy, tous deux déjà inscrits. Importation et commerce en gros de denrées alimentaires notamment de spécialités italiennes.

18 janvier 1983

Pharmacie de Begnins Anita Gotheil, à B e g n i n s, route de St-Cerge. Titulaire: Anita Gotheil, de Küttigen, à Begnins, épouse d'homme autorisé de Jacques Gotheil, de France, à Begnins. Exploitation d'une pharmacie et commerce d'articles de droguerie.

Bureau de Vevey

17 janvier 1983

Boutique Puzzle, Margrit Walther, à V e v e y, jouets, verrerie, etc. (FOSC du 21. 5. 1979, p. 1655). Nouvelle adresse: rue des Deux Marchés 14.

18 janvier 1983

Société coopérative d'habitation Montreux, à M o n t r e u x, société coopérative (FOSC du 24. 10. 1978, p. 3274). Le caissier Auguste Rochat, décédé, et le membre Guido Biavati, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Hans Josi n'est plus secrétaire; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Florian Maillardet, de Fontaines NE, à Montreux, et Frédy Alt, de Berne, à Montreux, sont membres signant collectivement à deux. Le membre Albert Ferrier est maintenant trésorier et secrétaire signant collectivement à deux.

18 janvier 1983

Beaupré D S.A., précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1987). Siège transféré à Vevey, avenue Paul Cérésolo 12, chez la fiduciaire Marcel Currat. Nouvelle raison sociale: Beaupré S.A. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, désormais nominatives. Statuts originaux du 27 février 1956 modifiés le 16 novembre 1982. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Steiger, de Flawil, actuellement à Brissago, est président; Elsy Loosli, de Wyssachen, à Blonay, est secrétaire; Georgette Steiger, de Flawil, actuellement à Berne, et René Steiger, de Flawil, à Dublin (Irlande), sont membres; Marcelle Burkhardt, de Huttwil, à Muri-près-Berne, est membre nouveau. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

18 janvier 1983

S.I. Les Montbretias, précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1973, p. 673). Siège transféré à V e v e y, avenue Paul Cérésolo 12, chez la fiduciaire Marcel Currat. Statuts originaux du 16 juin 1961, modifiés le 16 novembre 1982. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Robert Steiger, de Flawil, actuellement à Brissago, est président. Marcelle Burkhardt, de Huttwil, à Muri-près-Berne; René Steiger, de Flawil, à Dublin (Irlande), et Georgette Steiger, de Flawil, actuellement à Berne, sont membres. Nouveau membre: Elsy Loosli, de Wyssachen, à Blonay, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

18. Januar 1983

Robert Henzen, Auto-Elektro-Service, in V i s p (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1642). Robert Henzen, Inhaber, wohnt nun in Lalden. Einzelprokura wird erteilt an Margrit Henzen geborene Meier, von Ferden, in Lalden.

Bureau de St-Maurice

18 janvier 1983

Menuiserie Gilles Ioset SA, à V o u v r y (FOSC du 9. 3. 1982, p. 742). Le capital social de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

18 janvier 1983

Dominique Bussien SA, à M o n t h e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 12. 1982. But: exploitation d'une agence immobilière: gérance, achat, vente d'immeubles; promotions immobilières et toutes opérations ou participations convergentes ou annexes. Publications par la FOSC. Capital, entièrement versé: fr. 80.000, divisé en 80 actions de fr. 1000 au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres. Président: Dominique Bussien, de et à Monthey; secrétaire: François Dorsaz, de et à Pully; membre: Antoine Donnet-Descartes, de et à Monthey. Signatures collectives du président et d'un autre administrateur. Rue du Coppet 2.

Bureau de Sion

18 janvier 1983

Institut de Services Financiers S.A., à S t - L é o n a r d (FOSC du 27. 11. 1978, n. 278, p. 3666).

La Tzane S.A., à S i o n (FOSC du 27. 3. 1979, n. 72, p. 958).

Miremont Nendaz S.A., à N e n d a z (FOSC du 16. 12. 1976, n. 295, p. 3603).

Partners Associated S.A., à S i o n (FOSC du 16. 6. 1976, n. 138, p. 1713).

Perouaz Holding S.A., à S i o n (FOSC du 5. 5. 1977, n. 104, p. 1461).

S.I. du Bâtiment Industriel et Social S.A., à S i o n (FOSC du 1. 7. 1974, n. 150, p. 1810).

Valmedium Haute-Nendaz S.A., à S i o n (FOSC du 27. 3. 1979, n. 72, p. 958).

Jean-Claude Gonvers, administrateur unique, est actuellement domicilié à Monthey. Domicile légal: c/o Jean-Claude Gonvers, avenue de la Planaud 14, 1870 Monthey.

18 janvier 1983

Mme Schmutz, agence D.O.M., à S i o n, agence matrimoniale (FOSC du 16. 3. 1977, n. 63, p. 870). La signature de Simone Killé est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 janvier 1983

Vidéo, Ray Francis, à C e r n i e r. Le chef de la maison est Francis Gilbert Ray, de Villars-Burquin, à Fontaines. Exploitation d'un magasin de radio, télévision et vidéo. Rue F.-Soguel 26.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 janvier 1983

USW Chaux-de-Fonds S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 1. 1983. But: le commerce d'articles de textile et de fantaisie. La société peut acquérir tout bien mobilier et immobilier en relation avec son but. Reprise pour le prix de fr. 15.000 d'un agencement de boutique et pour le prix maximum de fr. 50.000 un stock de vêtements, le tout provenant d'une boutique dénommée «Jeans Melody», à La Chaux-de-Fonds. Capital social de fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Bernard-Victor-Ernest Knöbl, de Moudon VD, à Pully, président, et Robert-Louis Georges, de Sainte-Croix, à Lausanne, administrateur délégué et directeur, les deux avec signature individuelle. Locaux: rue Neuve 5.

18 janvier 1983

Ciné Qua Non, Atelier Ciné et Photo, Del Coso et Egger, à L a C h a u x - d e - F o n d s, rue des Granges 12. José Luis Del Coso, d'Espagne, et Jean-Marie Georges Egger, d'Adelboden, tous deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 18. 1. 1983. Conception et réalisation de travaux cinématographiques et photographiques.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 janvier 1983

Edouard Dubled & Cie (Société Anonyme), à C o u v e t, machines à tricoter, etc. (FOSC du 29. 7. 1981, n. 172, p. 2426). Les procurations conférées à Robert Anselm Klaus Hayner, Willy Genhart et François-Willy Walther sont radiées. Elia Ronzi, d'Italie, à Cortallod, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

18 janvier 1983

Fiduciaire Bernard Varrin, à N e u c h â t e l (FOSC du 5. 2. 1979, n. 29, p. 372). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Genf - Genève - Ginevra

17 janvier 1983

Charles Barraud, à Cologny, place de Trainant 1. Chef de la maison: Charles Barraud, de Bussigny-près-Lausanne, à Collonge-Bellerive. Café-restaurant à l'enseigne «La Nautiques».

17 janvier 1983

Fabrique de cadres Chédel, à Genève, fabrique et commerce de cadres d'art (FOSC du 30. 9. 1975, p. 2639). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1983

E. et M. Ciraudo, à Meyrin, promenade des Champs-Frêches 13. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Ettore Ciraudo et Maurizio Ciraudo, tous deux d'Italie, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant-brasserie.

17 janvier 1983

STC Service technique de la Construction, José Garcia, à Onex, rue des Racettes 43. Chef de la maison: José Garcia, du Portugal, à Onex. Entreprise générale du bâtiment, sous-traitance, nettoyage de bureau et placement de personnel temporaire.

17 janvier 1983

B. Hefti et J. Genoud, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 139. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Bertrand Hefti, de et à Plan-les-Ouates, et José Genoud, de Châtell-Saint-Denis, à Genève. Entreprise de couverture de toitures.

17 janvier 1983

Hans-Ulrich Jungen, à Bernex, chemin de Calabry 10. Chef de la maison: Hans-Ulrich Jungen, d'Adelboden, à Berne. Location de voitures avec ou sans chauffeur. Procuration individuelle a été conférée à Andrew Katana, du Kenya, à Bernex.

17 janvier 1983

Fernand Leyvraz, à Genève, chemin de la Gravière 8. Chef de la maison: Fernand Leyvraz, de Puidoux, à Genève. Affûtage mécanique.

17 janvier 1983

Mazzolini et Cataldi, à Chêne-Bougeries, chemin du Pré-des-Esserts 5. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1981. Associés: Oscar Mazzolini, d'Italie, à Chêne-Bougeries, et Giuseppe Cataldi, d'Italie, à Thônex; lesquels signent collectivement à deux. Entreprise de carrelage, revêtements et mosaïque.

17 janvier 1983

V. Micheloud, à Genève, avenue du Mail 5. Chef de la maison: Vincent Micheloud, de Vex, à Chêne-Bougeries. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Mail».

17 janvier 1983

E. Monge, à Genève, entreprise générale de nettoyage, traitement des sols (FOSC du 2. 6. 1975, p. 1508). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1983

Pascal Niederhauser, à Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 83. Chef de la maison: Pascal Niederhauser, de Wyssachen, à Onex. Café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Piscine».

17 janvier 1983

C. Pause, à Genève, avenue Pictet-de-Rochemont 5. Chef de la maison: Claude Pause, de Vandœuvre, à Genève. Boucherie.

17 janvier 1983

Frédéric Raedli, à Genève, menuiserie et ébénisterie (FOSC du 25. 11. 1977, p. 3786). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1983

La Pagode, Dominiq d'Arme, à Genève, importation et commerce d'objets d'art, de Chine, porcelaines et luminaires (FOSC du 29. 12. 1982, p. 4176). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 janvier 1983

Dedale Music, Jean-Daniel Zeller, à Genève, rue de Berne 7. Chef de la maison: Jean-Daniel Zeller, de Lausanne, à Genève. Edition et production phonographique et musicale.

17 janvier 1983

Logat, à Genève, société coopérative d'habitations (FOSC du 29. 5. 1975, p. 1477). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Logat**, en liquidation. Liquidatrice: la «Fiduciaire Privée SA», à Carouge. Charles Deshusses, Pierre Helblin, Gérard Châtelain, Philippe Moreno, Léon Monico, André Roget, Jean-Robert Bovier et Gérard Falquet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Carouge, rue Vautier, 37-39, chez Fiduciaire Privée SA.

17 janvier 1983

Maurice Graber, à Genève, rue Gourgas 24. Chef de la maison: Maurice Graber, de Lausanne, à Nyon. Conseils en formation de personnel; diffusion de matériel pédagogique et didactique.

17 janvier 1983

Marc Kuchen, à Genève, ruelle des Templiers 9. Chef de la maison: Marc Kuchen, de Lyss, à Onex. Commerce d'articles de sports et de loisirs et vêtements s'y rapportant.

17 janvier 1983

Amenta SA, à Genève, commerce et représentation de tous ouvrages (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2315). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «Amenta Mutterhaus Verlag SA» (FOSC du 12. 1. 1983, p. 118). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 janvier 1983

Axioms SA, à Genève (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). Adjonction au but: commerce de tous produits, ainsi que fabrication de produits alimentaires, cosmétiques, vêtements, accessoires de mode, médicaments et appareils médicaux. Statuts modifiés le 13. 12. 1982.

17 janvier 1983

Brasco, à Genève, expertises techniques, société anonyme (FOSC du 1. 4. 1974, p. 876). Conversion des 400 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 au porteur. Nouveaux statuts du 14. 12. 1982.

17 janvier 1983

Conti Commodity Services SA, succursale à Genève, prestation de services dans le domaine du commerce de matières premières (FOSC du 9. 4. 1980, p. 1141), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Karl Gysin sont radiés. Arthur Steiner, jusqu'ici sous-directeur, nommé administrateur et directeur de la société, continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Anton Gotti, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée.

17 janvier 1983

Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale à Genève, examen de bilans (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Reto Silvani sont radiés.

17 janvier 1983

Hedge Investment Trust SA, à Genève (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Hedge Investment Trust SA**, en liquidation. Liquidatrice: Fiduciaire Ofor SA, à Genève. Charles Jacot n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Edmond D. Levi sont radiés. Adresse: place Saint-Gervais 1, chez Fiduciaire Ofor SA.

17 janvier 1983

Niti Financial Consultant SA, à Genève (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1687). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 12. 1. 1983, p. 119). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

17 janvier 1983

Société de l'Immeuble Rue du Rhône No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). Statuts modifiés le 16. 12. 1982 sur un point non soumis à l'inscription.

17 janvier 1983

Socodex, Société de Contrôle d'Exploitation SA, à Genève (FOSC du 15. 2. 1980, p. 531). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Socodex, Société de Contrôle d'Exploitation SA**, en liquidation. Liquidateur: Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, avec signature individuelle. Virgile Amstutz et Jean-Claude Nicole ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Raymond Darbellay sont radiés.

17 janvier 1983

Société coopérative d'habitation Archamps-Cottage, à Genève (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3794).

17 janvier 1983

SI Le Châtel, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1971, p. 1413).

17 janvier 1983

SI Corsier-Résidence HI, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1982, p. 2519).

17 janvier 1983

Epargo SA, à Genève, participation financière à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 3. 1. 1968, p. 9).

17 janvier 1983

Interburo SA, à Genève, commerce, représentation de meubles en tous genres, etc. (FOSC du 2. 3. 1981, p. 661).

17 janvier 1983

Interburo Holding, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1977, p. 814).

17 janvier 1983

Interdiffusion Immobilière SA, à Genève (FOSC du 11. 3. 1977, p. 814).

17 janvier 1983

Société Immobilière Jura-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289).

17 janvier 1983

Société Immobilière Jura-Parc C, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1972, p. 1289).

17 janvier 1983

SI Malagnou Florence B, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1981, p. 1770).

17 janvier 1983

SI Malagnou Florence D, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1978, p. 3666).

17 janvier 1983

SI Perly-Jura, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1973, p. 1979).

17 janvier 1983

Tennis-Club les Tuilleries SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4086).

17 janvier 1983

Société Immobilière de Versoix lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2439).

17 janvier 1983

SI Les Villas A, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516).

17 janvier 1983

SI Les Villas B, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1972, p. 1516).

17 janvier 1983

Nouvelle adresse: rue Massot 4, chez Bureau fiduciaire René Gillieron.

17 janvier 1983

SI Boregar H, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 2. 1981, p. 540). Ernest Moret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Pierre Sfaellois signe désormais individuellement.

17 janvier 1983

Société Immobilière la Chênale Bleue A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Jean-Pierre Courtine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Graf, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue de Frontenex 34, chez Azimim SA.

17 janvier 1983

Copalma SA, à Genève, acheter, vendre, distribuer tous produits et matières premières, etc. (FOSC du 16. 7. 1982, p. 2314). Nouvelle adresse: route de Florissant 10.

17 janvier 1983

SI Rue de Genève 42, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1980, p. 2363). Administration: Georges-Emile Morgue d'Algue, de France, à Genève, président; Claude Othenin-Girard, nommé secrétaire, et Daniel Udrisard, de Nax, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

17 janvier 1983

Industrial Property Management SA, à Genève, direction et administration d'entreprises, etc. (FOSC du 7. 11. 1980, p. 3650). Walter Daenzler et Blaise Clerc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Guy Werner sont radiés.

17 janvier 1983

Labor et Fides - La Procure SA, à Genève, opérations se rapportant au commerce de la librairie, etc. (FOSC du 18. 8. 1982, p. 2688). Signature individuelle a été conférée à Brigitte Vaulclair, de Fahy, à Genève, directrice.

17 janvier 1983

LSCO Holding, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 11. 1980, p. 3602). Nouvelle adresse: rue Charles-Galland 15.

17 janvier 1983

Marli SA, à Genève, exportation et commerce de tout matériel technique, etc. (FOSC du 25. 8. 1982, p. 2769). Procuration individuelle a été conférée à Sonja Hodel, de Bâle, à Benex.

17 janvier 1983

Osborne Computer Corporation, Genève, à Genève, coordonner et contrôler sur le plan international, l'activité des diverses filiales et organisations affiliées du groupe Osborne, etc. (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071). René Jayet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Francisco de Albuquerque et Howard Stagner sont tous deux maintenant domiciliés à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Joseph Garcia, des USA, à Genève, directeur.

17 janvier 1983

Pallera Trust Company SA, à Genève, administration et gestion de toutes entreprises, etc. (FOSC du 29. 9. 1981, p. 3069). Procuration collective à deux a été conférée à Jacques Colinet, de France, à Genève, et Philippe Hagger, de Genève, à Thônex.

17 janvier 1983

Unipris SA, à Genève, achat et vente de toutes valeurs mobilières, etc. (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3453). Yves Burrus et François-Michel Ormond ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Alain-Claude Marlin, délégué, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Robert Dayer, nommé secrétaire, et Enzo D. Beretta, de et à Zurich; lesquels signent collectivement à deux. Bernard Morisod, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean Edouard Aymonier, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

17 janvier 1983

Transpex SA, à Lancy, exploitation de tous moyens de publicité, etc. (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). Henri Portier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Boujol, du Grand-Saconnex, à Bellevue, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 janvier 1983

Equipements thermiques SA, à Genève, bureau d'études relatives aux domaines de la construction d'immeubles, etc. (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). Les pouvoirs de Cyrille Monta sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Walter Merod, de Feschel, à Annemasse (F), directeur.

17 janvier 1983

Aprimis SA, à Genève, rue du Grand-Pré 72, chez Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Esperco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 1. 1983. But: acquisition et vente de biens immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Herbert Naepflin, d'Emmetten, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

17 janvier 1983

Arieh - Courvoisier SA, à Lancy, Petit-Lancy, Rampe du Pont-Rouge 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 1. 1983. But: recherche et développement de tous procédés dans le domaine de l'industrie; achat, vente, distribution, représentation, courtage, importation et exportation de toutes marchandises et de tous produits industriels. Capital: fr. 80 000, entièrement libéré, divisé en 80 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Arieh, de et à Genève, président, et Guy Courvoisier, de et à Genève, vice-président et secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

17 janvier 1983

CMT Distribution SA, à Vernier, route du Bois-des-Frères 81. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 1. 1983. But: fabrication, achat, vente, distribution de produits chimiques industriels; représentation et exploitation de marques, brevets et licences; conseils et assistance technique. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christiane Landi, de et à Genève, présidente; Pierre Girod, de et à Vernier, vice-président, et Jean Blattner, de Kittingen, à Essertines-sur-Yverdon, secrétaire. Signature: individuelle de Christiane Landi ou de Jean Landi, de et à Genève, directeur, et collective à deux de Pierre Girod et Jean Blattner.

17 janvier 1983

CSC Barter Trading SA, à Genève, route de Malagnou 24, chez Petraco Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 1. 1983. But: courtage et commerce, sur le plan international, dans le domaine des matières premières de produits alimentaires, notamment le café, le sucre et le cacao. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Louis Candon, de France, à Londres (GB), président; Roger Siffert, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Jean-Jacques Favre, de Grandson, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

17 janvier 1983

Setra Services SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 70 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 23. 12. 1982.

17 janvier 1983

Soritec SA, à Genève, route de Malagnou 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 1. 1983. But: diffusion de technologie notamment dans le secteur de ramassage, de la récupération et de la transformation de déchets ménagers et industriels; acquisition de participations à toutes sociétés ou entreprises similaires, acquisition et vente de tous brevets et licences dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Markus Ritz, de Balgach, à Mies, président; Lukas Ritz, de Balgach, à Lancy, secrétaire, et André Epenoy, de La Ferrière, à Puplinge; lesquels signent individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

18 janvier 1983

Eggenschwiler & Crotz SA, à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 14 janvier 1983, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'exécuter des mandats d'ingénieurs; elle peut acquérir, construire, aliéner et gérer des immeubles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle non inscrite «Marcel Eggenschwiler, bureau d'ingénieurs», à Delémont, selon bilan au 31 décembre 1982, accusant un actif de fr. 77 320.45 et un passif de fr. 5000, soit un actif net de fr. 72 320.45, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Marcel Eggenschwiler, bureau d'ingénieurs», depuis le 1er janvier 1983. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Eggenschwiler, de et à Delémont, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: chemin de Domont 35.

18 janvier 1983

Schaffter père et fils, à Rossemaison, atelier de mécanique de précision, société en nom collectif (FOSC du 22. 2. 1982, no 43, p. 572). L'associé Joseph Schaffter s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Charles Schaffter, de Soule, à Rossemaison, continue les affaires, comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Charles Schaffter**.

18 janvier 1983

Parietti & Gindrat SA, succursale de Delémont, à Delémont, entreprise de construction (FOSC du 29. 10. 1982, no 252, p. 3453), avec siège principal à Porrentruy. Georges Graf, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Ernest Parietti (inscrit) est également administrateur-délégué; il continue à signer individuellement. Georges Gillon, de Châttonay, à Granges-Paccot, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. André Antiglio (inscrit) est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

18 janvier 1983

PRM Promotion immobilière SA, à Delémont (FOSC du 9. 6. 1981, no 129, p. 1843). Georges Graf, vice-président; André Antiglio et Alfred Rost, membres, ont démissionné; leur signature est radiée. Sont nommés: Marc Antiglio, de St-Ours, à Fribourg, vice-président, et Marcel Schibli, de Neuenhof, à Villars-sur-Glâne, administrateur; tous deux avec signature collective.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 137.080.33 der Aargauischen Kantonalbank, Aarau, Saldo per 21. Januar 1983: Fr. 24 600.40.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Juli 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (231¹)

5000 Aarau, den 26. Januar 1983

Bezirksgericht Aarau

Der unbekannte Inhaber des Aktienzertifikates über 20 Namenaktien der Logis Suisse (Bern) SA, Bern, Nr. 1 bis 20, von nom. je Fr. 500.-, ohne Coupons, lautend auf die Baugenossenschaft Graphis, Bern, wird hiermit aufgefordert, das genannte Aktienzertifikat innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (225¹)

3011 Bern, den 20. Januar 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden vermisst:

a. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 1. Rang über Fr. 40 000.-
b. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 2. Rang über Fr. 20 000.-
c. Inhaberschuldbrief vom 17. 1. 1963 im 3. Rang über Fr. 15 000.-
alle drei lastend auf der Liegenschaft «Grünegg», GB Gersau Nr. 689, Kat. Nr. 99, Plan 2.

Die unbekannten Inhaber dieser oder einer dieser Schuldbriefe oder jedermann, der über das Schicksal derselben Auskunft geben kann, werden aufgefordert, innert Jahresfrist, d. h. bis zum 28. Januar 1984, diese Schuldbriefe dem Bezirksgerichtspräsidentium Gersau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (232¹)

6442 Gersau, den 28. Januar 1983

Bezirksgerichtspräsidentium Gersau

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 25. Januar 1961 im 2. Rang auf Grundbuch Arlesheim, Parzelle Nr. 162, über Fr. 15 000.-

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (240¹)

4410 Liestal, den 27. Januar 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden folgende Wechsel vermisst:

US \$ 30 250.-, Verfall: 31. November 1982, Bezogener Inpharzam Nederland N.V., P.O. Box 500 95, NL-1305 AB Almere, Aussteller research group AG, 3280 Murten.

US \$ 30 250.-, Verfall: 30. Dezember 1982, Bezogener Inpharzam Nederland N.V., P.O. Box 500 95, NL-1305 AB Almere, Aussteller research group AG, 3280 Murten.

US \$ 168 000.-, Verfall: 20. Januar 1983, Bezogener Inpharzam Nederland N.V., P.O. Box 500 95, NL-1305 AB Almere, Aussteller research group AG, 3280 Murten.

US \$ 36 000.-, Verfall: 25. September 1982, Bezogener Inpharzam Nederland N.V., P.O. Box 500 95, NL-1305 AB Almere, Aussteller research group AG, 3280 Murten.

US \$ 243 000.-, Verfall: 31. Dezember 1982, Bezogener Inpharzam Nederland N.V., P.O. Box 500 95, NL-1305 AB Almere, Aussteller research group AG, 3280 Murten.

Der oder die Inhaber dieser Wechsel wird/werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Freiburg an auf der Bezirksgerichtsschreiberei Murten zu melden oder die Wechsel vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (119¹)

3280 Murten, den 18. November 1982

Der Gerichtspräsident:
Hayoz

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 8. September 1924, für Fr. 19 000.-, haftend an 1. Pfandstelle auf Grundbuch Schaffhausen, Nr. B 70, B 138, 6640, 6551 - Gesamtgrundrecht -; Grundeigentümer und Schuldner: Ernst Hangartner, Alte Gasse 8, 8203 Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. August 1983 dem Bezirksrichter vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (36¹)

8201 Schaffhausen, den 22. Juli 1982

Der Stellvertreter des Bezirksrichters Schaffhausen

Der allfällige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 26. März 1973, lastend mit Fr. 50 000.- auf GB Solothurn Nr. 536, Kreuzgasse 4, in Solothurn (Grundeigentümer: Heimstättenverein Solothurn), max. Zinsfuß 7½%, ist öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (66¹)

4502 Solothurn, den 24. September 1982

Der Amtsgerichtsschreiber-Stellvertreter
von Solothurn-Lebern:
F. Heidelberg

Vermisst wird der Kassenschein zu 3¼% der Spar- und Leihkasse Thun Serie D, Nr. 1460, von nom. Fr. 3000.-, fällig gewesen am 22. Oktober 1982.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein als kraftlos erklärt wird. (226¹)

3601 Thun, den 20. Januar 1983

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 5000.-, 6¼% Obligation Norges Kommunalbank 1981-1991, Nr. 01391, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 18. März 1982 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 1. August 1983, dem Bezirksgericht Kuhn, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (230¹)

5726 Unterkulm, den 25. Januar 1983

Bezirksgerichtskanzlei Kuhn

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. Mai 1965 über Fr. 40 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Stengelbach Nr. 978, Stockwerkeigentum, 90/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 940, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung Nr. 9, 3. Stock, Südostecke, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan Beleg. 1965/632 und Beleg 1975/2849, lautend auf die Aargauische Kantonalbank, Zofingen, als Gläubigerin und auf Arber-Müller Silvia, Zofingen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 1. Februar 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (236¹)

4800 Zofingen, den 20. Januar 1983

Bezirksgericht Zofingen

Vermisst wird das Inhabersparheft Nr. 352.30.006177/0 der Schweizerischen Volksbank, Zug, mit einem Heftsaldos von Fr. 6690.05.

Der Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses bis zum 15. August 1983 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Inhabersparheft kraftlos erklärt wird. (241¹)

6300 Zug, den 27. Januar 1983

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

14 Inhaberkonten Nrn. 394-397, 434-436, 465-471 à nom. Fr. 500.-, einschliesslich Couponsbogen, der Finanz- & Investmentbank AG, Talacker 42, 8022 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (69¹)

8004 Zürich, den 3. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Kassenobligation über Fr. 5000.-, 7% Zürcher Kantonalbank, ausgegeben durch Filiale Winterthur, Nr. E 783816, Verfall 18. März 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (70¹)

8004 Zürich, den 3. September 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaberkonten der Schweizerischen Kreditanstalt zu nom. Fr. 500.-, Nrn. 816458/59, mit Coupons Nr. 21 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (114¹)

8004 Zürich, den 18. November 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le juge-instructeur d'Hérens et Conthey à la requête de Me Jean-Charles Bornet, avocat, à Sion, agissant pour les hoirs de feu Eugène Charbonnet, de son vivant domicilié à Beuson/Nendaz, somme le détenteur du titre ci-après, de le produire au greffe du Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, jusqu'au 29 juillet 1983 sous peine d'en voir prononcer l'annulation par suite de perte (art. 981 ss CO): obligation hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, acte reçu le 16 octobre 1935, par Me Rémy Monnier, notaire, à Sion, inscrit sous PJ 7720/35, Nendaz.

Débiteur: Alexandre Lathion, à Sion, immeuble affecté en hypothèque art. 17 223, fol. 23, no 104, Chimi/Nendaz pré 2760 m² art. 17 223, fol. 23, no 117, Chimi/Nendaz pré 1456 m² art. 17 223, fol. 23, no 163, Chimi/Nendaz pré 728 m² art. 17 223, fol. 23, no 100, Chimi/Nendaz pré 328 m² art. 17 222, fol. 28, no 326, Chimi/Nendaz la moitié de places de grange démolie. (233¹)

1952 Sion, le 24 janvier 1983

Le juge-instructeur:
J.-J. Crittin

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Die erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 167 vom 22. Juli 1982, Seite 2384, als vermisst aufgerufenen 9 Namenaktien der «EG Burgdorf Aktiengesellschaft» zu je Fr. 500.- nominal, Nrn. 5092 bis 5100, mit Coupons Nr. 7 und folgende, sind dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und werden hiermit kraftlos erklärt. (239)

3400 Burgdorf, den 26. Januar 1983

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Der erstmals in Nr. 8 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Januar 1982 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 12. April 1958 von Fr. 9000.-, Belege Serie 6/3579, zugunsten des Inhabers, lastend auf Brienz Grundbuchblatt Nr. 2711 «Lambach», der Erben des Gottfried Fuchs und der Margarita Fuchs geb. Schild, Lambach, Brienz, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (243)

3800 Interlaken, den 27. Januar 1983

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Mit Verfügung vom 24. Januar 1983 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten die 3¼% Obligation der Bank in Kriegstetten, Kriegstetten, Nr. 60.022576.6, nom. Fr. 6000.-, mit Jahrescoupons per 1. Februar 1980 und 1. Februar 1981, fällig 1. Februar 1981, kraftlos erklärt. (238)

4500 Solothurn, den 24. Januar 1983

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Hauptstrasse 42 AG, Port

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Einsprache, innerhalb von 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei folgender Adresse anzumelden: Hauptstrasse 42 AG, Port, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, Postfach 203, 2501 Biel. (A172¹)

2501 Biel, den 26. Januar 1983

Der Liquidator

Brühlhart & Marguet AG, Alterswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft Brühlhart & Marguet AG wurde am 30. August 1982 in Anwendung des Art. 88bis HRegV vom Handelsregisteramt Täfels von Amtes wegen aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator Moritz Brühlhart, Chemin des Hirondelles 1, 1700 Freiburg, anzumelden. (A168¹)

1700 Freiburg, den 18. Januar 1983

Der Liquidator:
Moritz Brühlhart

Freulle Garten SA, in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist, seit der dritten Veröffentlichung, beim Liquidator Herrn Wolfgang Iten, Wesemlinstrasse 41, 6006 Luzern, anzumelden. (A173¹)

6006 Luzern, den 24. Januar 1983

Der Liquidator

Ipsa A.G. für Petroleum Industrie in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung bis zum 31. März 1983 bei der Gesellschaft, an ihrem Sitz, Untermühlweg 7, c/o Bosch Treuhand AG, 6300 Zug, anzumelden. (A173¹)

6300 Zug, den 26. Januar 1983

Der Liquidator

Groupe d'Urbanisme et d'Architecture, Coopérative de Delémont, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Groupe d'Urbanisme et d'Architecture, Coopérative de Delémont, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 2 mars 1983 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, M. Francis Wannier, avenue de la Sorne 6, 2800 Delémont. (A176')

2800 Delémont, le 1er février 1983

Groupe d'Urbanisme et d'Architecture,
Coopérative de Delémont, en liquidation
Le liquidateur: Francis Wannier

Ribol S. à r. l. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 24 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances au liquidateur, M. Maurice Dupraz, expert-comptable, rue Charles Galland 15, 1206 Genève, dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication de cet avis. (A167')

1206 Genève, le 24 janvier 1983

M. Dupraz

Pro Annonce S.A., Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 1er décembre 1982 de la société Pro Annonce S.A., à Sion, a décidé la dissolution de cette dernière et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur, Me Philippe Rothen, rue des Cèdres 5, à 1950 Sion. (A154')

1950 Sion, le 24 janvier 1983

Le liquidateur

Cosac SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue du Marché 40, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A165')

1200 Genève, le 3 janvier 1983

Les liquidateurs

Printal SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Winkelried 8, c/o Fiduciaire de Genève SA. (A166')

1201 Genève, le 25 janvier 1983

Le liquidateur

Società anonima industria tessile avegnese SAITA, Avegno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Società anonima industria tessile avegnese SAITA, Avegno, tenutasi il 17 dicembre 1982, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, Martino Frei, c/o Genfido S.A., via della Pace 9, 6600 Locarno. (A148')

6600 Locarno, il 21 gennaio 1983

Il liquidatore:
Martino Frei

Ciet S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, avenue de Champel 8c, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 mars 1983, sous peine de forclusion. (A155')

1211 Genève, le 21 janvier 1983

La liquidatrice

Socotec, société commerciale et technique Genève, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Bernard Zihlmann, c/o Fiduciaire Privée S.A., rue Vauthier 37-39, 1227 Carouge GE. (A174')

1206 Genève, le 26 janvier 1983

Le liquidateur:
Bernard Zihlmann

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Kambu S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A169)

6850 Mendrisio, il 25 gennaio 1983

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di Punda S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, questa società verrà radiata d'ufficio in quanto non ha più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC). (A170)

6850 Mendrisio, il 25 gennaio 1983

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

S.I. A Gingins, Gingins

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 juillet 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au domicile du liquidateur, à Genève, rue de la Corrairie 18, c/o Naef & Cie, S.A. (A146')

1200 Genève, le 21 janvier 1983

Le liquidateur

Sodiformes S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1982 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Jean-Paul Croisier, avocat, rue Cèard 1, 1204 Genève. (A175')

1204 Genève, le 26 janvier 1983

Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Transwood AG, in Zürich

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A171)

8022 Zürich, den 25. Januar 1983

Handelsregisteramt
des Kantons Zürich

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Karl Paul Vollrath, geb. 10. Dezember 1919, von Wädenswil und Zürich, Kaufmann, wohnhaft gewesen Zugerstrasse 57, 8820 Wädenswil, gestorben am 23. November 1982.

Gerichtliche Anordnung: 6. Dezember 1982.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden: bis 28. Februar 1983. Sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger als auch die Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert der festgesetzten Frist bei der unten bezeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A90')

8820 Wädenswil, den 13. Januar 1983

Notariat Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Hathout Trading Est. Ltd en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 novembre 1982, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Genève, boulevard des Philosophes 15, 1205 Genève. (A178')

1205 Genève, le 24 janvier 1983

La liquidatrice:
Neutra Fiduciaire S.A.

Civre S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 novembre 1982 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Fidoc, Fiduciaire Dorthe et Chopard, succursale de La Sarraz, Le Chêne 16, à La Sarraz. (A147')

1000 Lausanne, le 19 janvier 1983

La liquidatrice:
Fidoc, Fiduciaire Dorthe et Chopard
succursale de La Sarraz

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

319848. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1982.
Courtauld PLC, 18, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien).
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Waren-
angabe der Marke Nr. 192283. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 1. Juni 1982 an.

Wolle enthaltendes rohes Textilfasermaterial. (Int. Kl. 22)

EVLAN

319849. Hinterlegungsdatum: 25. November 1982.
Kaiser S.A. (Kasier AG) (Kaiser Ltd.), 2, route de la Fonderie,
1700 Freiburg. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffeeerzeugnisse, Kaffee-Extrakt. (Int. Kl. 30)

CAFFETINO KAISER

319850. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Mill-
bank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für den Gebrauch in der Land- und Forstwirtschaft,
dem Gartenbau und der Baumzucht. (Int. Kl. 1)

REGLATE

319851. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1982.
Swizzels Matlow Limited, Carlton House, New Mills (Derby, Gross-
britannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht-medizinische Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

BONESHAKER

319852. Date de dépôt: 11 juin 1982.
Favorol S.A., 3, chemin Ritter, 1700 Fribourg. - Fabrikation et com-
merce.

Volets à rouleau. (Cl. int. 6, 19)

EMPIROL

319853. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Mill-
bank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Unkrautvertilgungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

FOLGORAT

319854. Date de dépôt: 17 juin 1982.
Varialab S.A., 1267 Vich; adresse pour la correspondance: 51, chemin
du Devin, 1012 Lausanne. - Fabrication.

Désinfectant urinaire. (Cl. int. 5)

VARIANTOÏNE

319855. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Schweizerische Aluminium AG, 3965 Chippis; Korrespondenzadresse:
8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche
Zwecke, nämlich Aluminiumoxid und Aluminiumhydroxid; chemi-
sche und mineralische Rohstoffe zur Herstellung von Waren aus
Keramik, Porzellan, Glas und für Feuerfesterzeugnisse. (Int. Kl. 1)

MARTINOX

319856. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Schweizerische Aluminium AG, 3965 Chippis; Korrespondenzadresse:
8212 Neuhausen am Rheinfall. - Fabrikation und Handel.

Platten- oder zylinderförmige keramische Materialien mit offener
und/oder geschlossener Struktur für chemische, physikalische und
wissenschaftliche Zwecke, insbesondere als Träger für Katalysatoren;
platten- oder zylinderförmige Baustoffe, Isolationsmaterialien, Filter
und Filterkörper, insbesondere aus feuerfesten, vorzugsweise oxid-
und nichtoxidkeramischen Materialien, insbesondere zum Filtrieren
von Metallschmelzen. (Int. Kl. 9, 11, 17, 19)

SPHERO

319857. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1982.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York
(New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

DURAPROX

319858. Date de dépôt: 16 juillet 1982.
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Fribourg. - Fabrication et
commerce.

Vins rouges, spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 33)

CARDINAL ROUGE

319859. Hinterlegungsdatum: 3. August 1982.
Triamed AG, Dufourstrasse 11, 4052 Basel. - Handel.

Reinigungstabletten für Zahnprothesen. (Int. Kl. 5)

DENTOSIL

319860. Date de dépôt: 19 août 1982.
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, 1211 Genève. - Fabrication.

Arômes naturels et artificiels, solides ou liquides, pour les aliments,
pour les boissons alcooliques ou non alcooliques, pour les aliments
pour animaux, pour les produits pour les soins des dents et de la bou-
che, pour les produits pharmaceutiques, pour le tabac, pour la confis-
erie, les bonbons et le chocolat, pour les conserves et pour les épices.
(Cl. int. 30)

FIRANOVA

319861. Hinterlegungsdatum: 30. August 1982.
Protek AG, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern. - Fabrikation und
Handel.

Chirurgische Implantate und Instrumente. (Int. Kl. 10)

PROTEMA

319862. Date de dépôt: 16 février 1982.
Roger Matile, 333, route de Lausanne, 1293 Bellevue. - Commerce.
- Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la mar-
que no 190705. Siège transféré. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 1er février 1982.

Produit d'entretien pour toutes les peintures et surfaces laquées; pro-
duits de nettoyage pour textiles, tapis, moquettes. (Cl. int. 3)

MIRAN

319863. Date de dépôt: 16 février 1982.
Roger Matile, 333, route de Lausanne, 1293 Bellevue. - Commerce.
- Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la mar-
que no 190989. Siège transféré. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 16 février 1982.

Produit de nettoyage à base de chlore pour tous les métaux, tels que
chrome, cuivre, laiton, bronze et argenterie. (Cl. int. 3)

CHLORIDAL

319864. Date de dépôt: 16 février 1982.
Roger Matile, 333, route de Lausanne, 1293 Bellevue. - Commerce.
- Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la mar-
que no 190990. Siège transféré. Le délai de protection résultant du
renouvellement court depuis le 16 février 1982.

Produit de nettoyage pour installations sanitaires. (Cl. int. 3)

TRIPLECLAT

(La marque s'est imposée dans le commerce)

319865. Date de dépôt: 15 mars 1982.
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York
(New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la
marque no 190690. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 15 mars 1982.

Produits alimentaires préparés ou mi-préparés. (Cl. int. 29, 30, 31)

Chef BOIARDI

319866. Hinterlegungsdatum: 21. September 1982.
Alice Bircher-Jundt, Rämistrasse 36, 8001 Zürich; Geschäftsadresse:
Theaterstrasse 2, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Getreidepräparate, Birchermüesli, Biskuits, Bonbons, alkoholfreie
Getränke, Sirupe sowie Präparate für die Zubereitung von Getränken;
pharmazeutische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheits-
pflege, insbesondere solche zur Aktivierung und Erhaltung eines
gesunden Blut- und Mikrokreislaufs; diätetische Erzeugnisse für Kin-
der und Kranke; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
(Int. Kl. 3, 5, 30, 32)



Alice Bircher-Jundt

319867. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1982.
Ramico AG, Siewerdstrasse 69, 8050 Zürich. - Fabrikation und Han-
del.

Medaillen aus Gold und Silber, Schmuckwaren aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

RAMI

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3982.

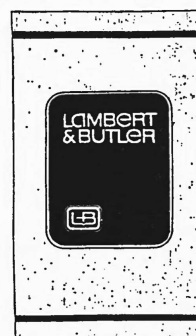
319868. Date de dépôt: 10 mai 1982.
Activision, Inc., 3255-2 Scott Boulevard, Santa Clara (Californie,
USA). - Fabrication et commerce.

Cartouches pour jeux à affichage vidéo, notamment cartouches de
programmes pour jeux à affichage vidéo. (Cl. int. 9, 28)

LASER BLAST

319869. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1982.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Gross-
britannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak; rauchbare Substanzen,
allein oder im Gemisch mit Tabak (nicht für medizinische oder Heil-
zwecke); Raucherartikel und Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



319870.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1982.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter Tabak; rauchbare Substanzen, allein oder im Gemisch mit Tabak (nicht für medizinische oder Heilzwecke); Raucherartikel und Streichhölzer; sämtliche vorerwähnten Erzeugnisse britischer Herkunft. (Int. Kl. 34)



319871.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1982.
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)



319872.

Date de dépôt: 9 juin 1982.
Dietisa, Sociedad Anonima, Buenaventura Playa 9, Barcelone (Espagne). - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie et cosmétiques, savons, dentifrices, lotions capillaires, huiles essentielles; produits pharmaceutiques et diététiques médicinaux; viande, poisson, extraits de viande, fruits et légumes en conserve, gelées, marmelades, œufs, lait, yogourt et d'autres produits laitiers, huiles et graisses comestibles, conserves, café, thé, cacao, sucre, riz, succédanés du café, farines, préparations de céréales, pain, biscuits, tourtes, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles, miel, sirops de mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre, sauces, épices. (Cl. int. 3, 5, 29, 30)

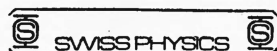


DIETISA INTERNACIONAL

319873.

Date de dépôt: 22 juin 1982.
Mauro Del Nobile, 1801 Le Mont-Pèlerin. - Fabrication.

Amplificateurs et préamplificateurs audio, circuits électroniques, appareils électroniques de mesure, tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 9)



319874.

Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1982.
Brugger Handels-AG, Waisenhausstrasse 2, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Pilzkonserven und Trockenpilze aller Art. (Int. Kl. 29)

LeRoi

319875.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1982.
Stoppani AG, neue Könizstrasse 29, 3008 Bern. - Fabrikation und Handel.

Apparatestecker, Bandaufrollgeräte, Edelsteinmessgeräte, Elektronikprüfsonden, Lochbandlesegeräte, Luftgeschwindigkeitsmessgeräte, Messuhren, Radiometrische Mess-, Steuer- und Regelapparate für Flächengewichts-, Dichte-, Dicken-, Differenzen- und Aschegehaltmessungen, Kabeltrenn- und Verbindungsleisten, Telemeter, Überspannungsableiterelemente. (Int. Kl. 7, 9)



319876.

Date de dépôt: 2 juillet 1982.
Fricar AG, Förlibuckstrasse 30, 8005 Zurich. - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux, y compris appareils pour traitements physiothérapeutiques et par rayons, appareils pour la radiologie. (Cl. int. 10)

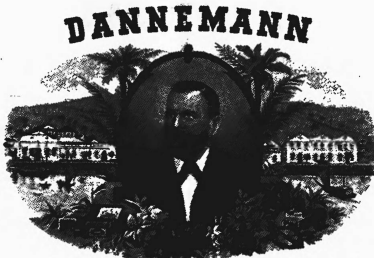


La marque est exécutée en blanc sur fond vert.

319877.

Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1982.
Dannemann AG, Hauptstrasse 55, 5736 Burg AG. - Handel.

Tabak; Tabakfabrikate, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpfen und Zigaretten, Rauch- und Kautabak; Raucherbedarfsartikel, nämlich Tabakpfeifen, Pfeifenreiniger, Zigarrenabschneider, nicht-elektrische Zigarren- und Zigarettenanzünder, Zigarren- und Zigarettenetuis, Zigarren- und Zigarettenstoppfen, Pfeifenstopfen, Aschenbecher, Zigarren- und Zigarettenstumpfen, sämtliche Waren nicht aus Edelmetall und/oder plattiert. (Int. Kl. 34)



319878.

Date de dépôt: 16 août 1982.
Lasag AG (Lasag S.A.), Bernstrasse 11, 3600 Thoun. - Fabrication et commerce.

Appareils et installations de laser pour interventions microchirurgicales. (Cl. int. 10)



319879.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1982.
Protek AG, Stadtbachstrasse 64, 3012 Bern. - Fabrikation und Handel.

Diapositive, belichtete Filme, bespielte Bild- und Tonträger, Bücher und Broschüren, alles für die medizinische Aus- und Weiterbildung. (Int. Kl. 9, 16)



319880.

Date de dépôt: 16 février 1982.
Asia Health Equipment (Private) Limited, No. 222, Shaw Centre, Scotts Road, Singapour (Singapour). - Commerce.

Produits diététiques et de régime. (Cl. int. 5, 30)

SLIMMANNAN

319881.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1982.
Mobil Oil Corporation, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Handwerkszeuge; tragbares Abrollgerät für Kunststoff-Folien. (Int. Kl. 8, 21)

MOBILRAPPER

319882.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

DIE SAGA

319883.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1982.
Prioritätsanspruch: USA, 24. August 1981.
Valco Instruments Company, Inc., 7812 Bobbitt Lane, Houston (Texas, USA). - Fabrikation und Handel.

Geräte für chemische Untersuchungen; Analysengeräte, auch mikroprozessorgesteuert, Gas- und Flüssigkeitsprobensammler; Chromatographieleersäulen; Spurenkonzentrationsgeräte; Elektroneneinfangdetektoren, Detektoren für die Chromatographie; Computer, Mikroprozessoren; Temperaturregel- und -steuergeräte; Ventile, nämlich Solenoidventile, Injektionsventile (automatisch und handbetrieben), Schaltventile, Detektorventile, Probenventile und multifunktionelle Ventile; digitale Ventilprogrammiergeräte; Ventilsteuergeräte, elektronische Ventilschaltgeräte zur Verwendung bei Chromatographen; Druckluftantriebe für Ventile; Pumpen, nämlich Gas- und Flüssigkeitspumpen zur Verwendung in Verbindung mit Gas- und Flüssigkeitschromatographen; Injektoren für die Flüssigkeitschromatographie, Probeninjektoren, auch automatisch; Armaturen und Säulenendarmaturen aus Metall für Geräte für chemische Untersuchungen und Analysen; Kapillarröhren; Schnellverdampfer; Verteilerventile für Gase und Flüssigkeiten sowie die Teile der vorgenannten Waren und Zubehör, nämlich Halterungen, Winkelstützen, Klemmhalter, Klemmringe, Verbindungsstücke, Fritten, Siebe, Filter und Thermolemente. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

VICI

319884.

Hinterlegungsdatum: 30. August 1982.
Sericol International AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. - Handel.

Siebdruckfarbe. (Int. Kl. 2)

COLORSTAH

319885.

Date de dépôt: 3 mars 1982.
Mr. Build International, 2114 N. Broadway, Santa Ana (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Publications. (Cl. int. 16)

MR. BUILD

319886. Hinterlegungsdatum: 11. März 1982.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug.
– Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 191228. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1982 an.
Futtermittel für Vögel und andere Tiere. (Int. Kl. 31)

BUSTER

319887. Hinterlegungsdatum: 12. März 1982.
Rogo Energienutzungstechnik AG, 8754 Netstal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 190839. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. März 1982 an.

Zentralheizungskessel und Kombinationskessel. (Int. Kl. 11)

FOCO

(Durchgesetzte Marke)

319888. Hinterlegungsdatum: 18. März 1981.
GTE International Incorporated, 1 Stamford Forum, Stamford (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs- (auch solche für drahtlose Telegrafie und Telefonie), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 9, 11)

SYLVALUX

319889. Hinterlegungsdatum: 24. März 1982.
Prioritätsanspruch: Schweden, 21. Oktober 1981.
Fläkt Aktiebolag, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Ausrüstung und Einrichtungen für pneumatischen Transport von Asche und anderen Schwebeteilchen. (Int. Kl. 7)

DEPAC

319890. Hinterlegungsdatum: 25. März 1982.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 21. Januar 1982.
Wilkinson Sword Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Schützenstrasse 110, Sollingen 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Taschenmesser. (Int. Kl. 8)

RANGER

319891. Hinterlegungsdatum: 26. März 1982.
Securiton AG Alarm- und Sicherheitssysteme, Alpenstrasse 20, 3052 Zollikofen. – Fabrikation und Handel.

Schlüsselhalter mit Fundmarken, Kontrollapparate und -geräte; Zeitschriften. (Int. Kl. 6, 9, 16)

SECURITAS

319892. Hinterlegungsdatum: 6. April 1982.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 8. Oktober 1981.
W. David & Sons, Limited, Northway House, High Road, Whetstone, London N. 20 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pasten zum Füllen und Reparieren von Löchern, Rissen und Sprüngen in Oberflächen. (Int. Kl. 1, 17, 19)

REFORCE

319893. Hinterlegungsdatum: 7. April 1982.
Concord Watch Co. S.A., Zentralstrasse 63, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel.

Wasserdichte Uhren sowie wasserdichte Zeitelemente aller Art, einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 14)

CONCORD MARINER SG

319894. Hinterlegungsdatum: 7. April 1982.
Concord Watch Co. S.A., Zentralstrasse 63, 2502 Biel. – Fabrikation und Handel.

Wasserdichte Uhren sowie wasserdichte Zeitelemente aller Art, einschliesslich deren Bestand- und Zubehörteile. (Int. Kl. 14)

CONCORD ROYAL MARINER

319895. Hinterlegungsdatum: 8. April 1982.
R. Jalmanson Aktiebolag, Bolandsgatan 10, Uppsala (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Automatische Tränkevorrichtungen und Futterautomaten für Haustiere, nämlich Säugetiere und Federvieh. (Int. Kl. 11, 21)

STINGY

319896. Date de dépôt: 29 avril 1982.
Les Maisons France Confort Prout Fres S.A., 2, Route d'Anciennes, Alençon (France). – Fabrication et commerce.

Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées, tous ces produits étant d'origine française. (Cl. int. 6, 19)

FRANCOBAT

319897. Date de dépôt: 19 avril 1982.
Whirlpool Corporation, Benton Township (Michigan, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 192240. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1982.

Réfrigérateurs, congélateurs et leurs parties. (Cl. int. 11)

ICEMAGIC

319898. Hinterlegungsdatum: 27. April 1982.
Cooper Laboratories, Inc., 3145 Porter Drive, Palo Alto (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Kontaktlinsen. (Int. Kl. 9)

COOPER

319899. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1982.
Adank & Dells AG, Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Papier und Karton. (Int. Kl. 16)

KONCISTAN

319900. Hinterlegungsdatum: 24. November 1982.
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 27-8, 6-chome, Jingumae, Shibuya-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Motorräder, Motorfahrräder und deren Teile. (Int. Kl. 12)

HONDA LEAD

319901. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate zur Behandlung von Herzgefässleiden. (Int. Kl. 5)

STIMOCOR

319902. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1982.
Asahi Kasei Kogyo Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojima-Hama, 1-chome, Kita-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 193095. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1982 an.

Zellwolle, Garne und Faden, ganz oder vorwiegend aus Kunstfasern hergestellte Gewebe, Strickwaren, Taschentücher, Betttücher, Bettdecken, Tischtücher, Umschlagetücher und Vorhänge, Bekleidungsartikel, inklusive Unterwäsche, Hüte, Handschuhe, Socken, Strümpfe, Krawatten, Fausthandschuhe und Halstücher. (Int. Kl. 22 bis 25)

KASYMILON

319903. Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1982.
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

HEPANORM ZYMA

319904. Date de dépôt: 28 mai 1982.
Gérald Keller, 3, chemin des Pinsons, 1012 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Produits pour l'isolation extérieure de bâtiments, à savoir plaques isolantes en polystyrène expansé, colle synthétique, treillis d'armature en fibre de verre, enduit de finition synthétique. (Cl. int. 1, 17, 19)

KELTHERM

319905. Date de dépôt: 26 novembre 1982.
Tilux S.A., c/o Fiduciaire Willy Jung, 2, chemin de Sorécoat, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne. – Fabrication et commerce.

Cosmétiques et parfumerie. (Cl. int. 3)

BENOIT-LAURENT

319906. Date de dépôt: 3 juin 1982.
Juan Canabate, 15, avenue de Montchoisi, 1006 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Articles en cuir, à savoir gants, masques et ceintures; cordes, notamment cordes à sauter, sacs de sport; vêtements, en particulier maillots, shorts et trainings, vêtements de sport, y compris masques, gants, coudeurs, coquilles, jambières, souliers et pantoufles rembourrées; articles de gymnastique et de sport, engins et appareils pour l'entraînement et la compétition. (Cl. int. 18, 22, 25, 28)

EPKA

319907. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1982.
Harcourt Brace Jovanovich, Inc., 757 Third Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Gedruckte Publikationen. (Int. Kl. 16)

DRAKE BEAM MORIN

319908. Date de dépôt: 8 juin 1982.
Dantax Radioindustri A/S, Bransagervej 16, Pandrup (Danemark). – Fabrication et commerce.

Appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et d'images, postes de radio, haut-parleurs, amplificateurs. (Cl. int. 9)

DANTAX

Bilan intermédiaire au 31 décembre 1982
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et chèques postaux		8 564 035.55	93 379 630.55
Avoirs en banque à vue		211 685 608.—	542 140 571.90
Avoirs en banque à terme		63 446 967.85	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	50 241 554.85		108 395 905.05
Effets de change et papiers monétaires		19 558 290.70	65 508 558.60
Comptes courants débiteurs en blanc		204 834 201.75	
Comptes courants débiteurs gagés		312 328 376.75	
— dont garantis par hypothèque	7 521.30		991 435.80
Avances et prêts à terme fixe en blanc		52 545 349.35	5 462 550.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		118 652 822.25	85 603 614.90
— dont garantis par hypothèque	74 381.50		70 000 000.—
Titres		970 000.—	11 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque	7 780 000.—		28 000 000.—
./. Amortissements	468 000.—	7 312 000.—	480 243.45
(Valeur Assurance Fr. 9 000 000.—)			
Autres actifs		11 064 858.05	
		1 010 962 510.25	1 010 962 510.25
			Fr.
		Engagements par avals, cautionnements et garanties	159 389 260.10
		Engagements résultant d'accréditifs	207 963 519.65
		Opérations à titre fiduciaire	380 291 122.90

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Januar - 1983 - Janvier

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Besätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvrures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	19	11	1
Bern	9	—	—
Luzern	9	2	—
Schwyz	4	—	—
Nidwalden	1	—	—
Zug	2	1	—
Fribourg	3	1	—
Solothurn	3	—	—
Basel-Stadt	4	9	—
Basel-Landschaft	2	—	—
Appenzell I.Rh.	1	—	—
St. Gallen	7	4	1
Graubünden	1	3	—
Aargau	12	3	—
Thurgau	—	1	1
Ticino	12	5	2
Vaud	9	5	—
Valais	5	—	—
Neuchâtel	4	2	—
Genève	11	7	—
Jura	2	1	1
Total Januar 1983	120	55	7
Total Januar 1982	82	39	13

Am 3. Februar wird Staatsminister Jean-Pierre Chevènement, für Industrie und Forschung zuständiges Mitglied der französischen Regierung, auf Einladung des «Club 44» in La Chaux-de-Fonds einen Vortrag über die französische Industrie- und Forschungspolitik halten.

Am folgenden Tag wird er mit den Bundesräten Kurt Furgler und Alphons Egli, zu deren Zuständigkeitsbereich die Wirtschafts- bzw. Wissenschaftsfragen gehören, einen Gedankenaustausch pflegen und Bundespräsident Pierre Aubert einen Höflichkeitbesuch abstatten. Anschliessend an die Gespräche im Bundeshaus offerieren die Vörsänger des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes und des Eidgenössischen Departementes des Innern Staatsminister Chevènement ein Mittagessen.

Nachmittags begibt sich der französische Staatsminister nach Neuenburg, wo er von der Regierung des Kantons empfangen wird. Vorgesehen ist ferner ein Besuch bei der Stiftung für Mikrotechnik.

Le 3 février, le Ministre d'Etat français, Jean-Pierre Chevènement, Ministre de la recherche et de l'industrie, tiendra une conférence sur la politique française en matière d'industrie et de recherche, à La Chaux-de-Fonds, sur l'invitation du «Club 44».

Le jour suivant, le Ministre d'Etat s'entretiendra avec les Conseillers fédéraux Kurt Furgler et Alphonse Egli, responsables au sein du Conseil fédéral entre autres pour les questions économiques respectivement scientifiques et il fera une visite de courtoisie au Président de la Confédération Pierre Aubert. A l'issue des entretiens au Palais fédéral, un déjeuner lui sera offert par les chefs du Département fédéral de l'économie publique et du Département fédéral de l'intérieur.

Dans l'après-midi, le Ministre d'Etat se rendra à Neuchâtel où il sera reçu par le Conseil d'Etat neuchâtelois et visitera la Fondation suisse pour la recherche en microtechnique.

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblatts bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitbehalten werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55^e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

DOLLAR BOND SELECTION

Anlagefonds für US-Dollar-Obligationen

Fr. 30.—
Fr. 10.50
Fr. 19.50

Fr. 30.—

D-MARK BOND SELECTION

Anlagefonds für D-Mark-Obligationen

Fr. 7.50
Fr. 2.625
Fr. 4.875

Fr. 7.50

FLORIN BOND SELECTION

Anlagefonds für holländische Gulden-Obligationen

Fr. 7.50
Fr. 2.625
Fr. 4.875

Fr 750



«INTERFONDS»
Internationale Investmenttrust-
Gesellschaft, Basel

Der Rechenschaftsbericht dieser drei Anlagefonds kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen bezogen werden.



**Schweizerischer
Bankverein**

Stadt Winterthur

7½% Anleihe 1974-85 von Fr. 25 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 21 978)

Die Stadt Winterthur macht gemäss Beschluss des Stadtrates vom 12. Januar 1983 von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch, den Gesamtbetrag der obenerwähnten Anleihe

auf den 15. Mai 1983 zum Nennwert zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.

Nach dem 15. Mai 1983 erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Ab diesem Datum können daher die Obligationen, versehen mit den noch nicht verfallenen Coupons per 15. Mai 1984 und 1985, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft sowie an den Schaltern der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken oder dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken angehörenden Institute spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

1. Februar 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Immofinanz AG St. Gallen, St. Gallen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Immofinanz AG St. Gallen, auf Dienstag, den 15. Februar 1983, 15 Uhr, bei Gefon AG Treuhandbüro, im Zentrum 8105 Regensdorf.

Traktanden:

1. Provisorische Rechnungslegung pro 1982.
2. Orientierung des Verwaltungsrates über pendente Geschäfte und Stand der Arbeiten.
3. Wahlen, Neubesetzung des Verwaltungsrates.
4. Diverses.

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, müssen ihre Aktien vorweisen.

St. Gallen, den 28. Januar 1983

Der Verwaltungsrat:
Bruno Nef

Internationale Landtransporte AG, Basel

Die Aktionäre werden zur ordentlichen Generalversammlung

vom 10. Februar 1983, 17 Uhr, in der Malzgasse 21, 4000 Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Sitzverlegung.
2. Statutenänderung.
3. Geschäftsbericht der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
5. Bericht der Kontrollstelle.
6. Décharge an die Verwaltung und Geschäftsführung.
7. Neuwahlen.
8. Varia.

Basel, den 28. Januar 1983

Hütte Holding AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 28. Februar 1983, 14.30 Uhr, in Zürich, Kanzleistrasse 80, 3. Stock.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Januar 1982.
2. Geschäftsbericht 1981/82.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Kenntnisnahme und Annahme der Bilanz per 31. März 1982 sowie Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. April 1981 bis 31. März 1982.
5. Décharge-Erteilung.
6. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Februar 1983 am Sitz der Gesellschaft zu den üblichen Bürozeiten zur Einsichtnahme auf.

Stellvertretung an der Generalversammlung ist durch einen anderen Aktionär oder durch eine sonstige Drittperson mit Vollmacht möglich.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 28. Februar 1983, zwischen 14 und 14.30 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung am Versammlungsort bezogen werden. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für Handänderungen gesperrt sind.

Zug, den 27. Januar 1983

Der Verwaltungsrat

Das Alterssparrheft Nr. 1 156 185/08, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 58 015.40, Wert: 31. Dezember 1982, wird vermisst. Ailfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde. Zürich, den 25. Januar 1983

Infolge Bezug einer grösseren Anlage verkaufen wir
Computer IBM 32 Typ 5320 Mod. C44
(32K/285LPM/13.7 MB)
1 IBM 3741 Datenstation «defekt»
1 IBM 3742 Dual Datenstation Mod.1

Auskunft erteilt:
Mandataria Treuhand AG, Zürich,
Herr J.-R. Favre, Tel. 01 201 72 00.

Interessieren Sie in SHAB?

Per Zufall zu verkaufen in Hochhaus in Derendingen SO
4-Zimmer-Eigentumswohnung
7. Stock SW, schöne und praktische Lage. Objekt auch als Büro bestens geeignet, da ideale Verkehrslage, Autobahnausfahrt N 1, Solothurn in 2 Minuten erreichbar. Restaurant, Parkplätze, Busstation beim Gebäude. Günstiger Kaufpreis Fr. 190 000.—
Weitere Auskünfte durch
Tel. 032 22 88 57 (Geschäftszeit)



BANK IN BURGDORF

Dividende

Für das Geschäftsjahr 1982 wird ab 31. Januar 1983 gegen Coupon Nr. 13 der Namenaktien bezahlt:

Dividende von	Fr. 10.— brutto, Fr. 6.50 netto pro Aktie zu Fr. 100.— nom.
Bonus von	Fr. 1.— brutto, Fr. —.65 netto pro Aktie zu Fr. 100.— nom.
Total	Fr. 11.— brutto, Fr. 7.15 netto pro Aktie zu Fr. 100.— nom.

Zahlstellen:

Bank in Burgdorf, Hauptsitz und Filialen Bahnhofstrasse 15, Burgdorf, und Bahnhofplatz, Hasle-Rüegsau; sowie die Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank, Krauchthal und Lützelflüh

Schweizerischer Bankverein
Kantonalbank von Bern

Burgdorf, den 29. Januar 1983

Bank in Burgdorf

Calomil AG, Hochdorf

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung wird Coupon Nr. 22 unserer Aktien mit Fr. 15.— ab 31. Januar 1983 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst:

Schweizerische Bankgesellschaft, Hochdorf und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf und Luzern
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf

Ferner hat die Generalversammlung die Ausschüttung von Fr. 6.—, abzüglich eidg. Verrechnungssteuer, je Genussschein beschlossen. Der Genussscheincoupon Nr. 17 ist ab 31. Januar 1983 fällig und kann ebenfalls bei obigen Zahlstellen eingelöst werden.

Hochdorf, den 28. Januar 1983

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Milch-Gesellschaft AG Hochdorf

Die Generalversammlung vom 28. Januar 1983 hat die Ausschüttung einer Bruttodividende von 10% beschlossen. Die Aktiencoupons Nr. 49 der Namenaktien sind ab 31. Januar 1983 fällig und können bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden.

Schweizerische Bankgesellschaft, Hochdorf und Luzern
Schweizerischer Bankverein, Hochdorf und Luzern
Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
Schweizerische Volksbank, Luzern
Volksbank Hochdorf, Hochdorf

Der Talon zum Bezug neuer Couponsbogen ist noch nicht einzusenden. Es wird allen eingetragenen Aktionären zur gegebenen Zeit eine schriftliche Aufforderung zugestellt. Hochdorf, den 28. Januar 1983

Der Verwaltungsrat

Latonia Investment Company

Progression des cours en US \$, fr.s. et fr.fr. au 31 décembre 1982

Valeur de l'action en US \$, fr.s. et fr.fr.	US \$	Fr.s.	Fr.fr.
31 décembre 1980	24.69	43.71	111.77
31 décembre 1981	23.79	42.82	153.32 *
30 juin 1982	21.35	44.89	179.34 *
31 décembre 1982	26.56	53.05	219.25 *

*) Contrevaleur calculée au cours de la devise titre à Paris.

Progression cum dividende au 31 décembre 1982 *)

par rapport:	US \$	Fr.s.	Fr.fr.
au 31 décembre 1980	20.2%	35.7%	119.4%
au 31 décembre 1981	18.5%	31.5%	51.8%

*) en supposant le réinvestissement du coupon de US \$ 1.25 mis en paiement le 29 avril 1981 et du coupon de US \$ 1.40 mis en paiement le 29 avril 1982.

Evolution au cours du second semestre 1982

Au second semestre 1982 la progression de la valeur de l'action Latonia a été de 24,4% en US \$, de 18% en fr.s. et de 22,2% en fr.fr.

La société dont les actifs sont très largement investis en obligations du Trésor américain a bénéficié à partir du mois d'août de la baisse des taux aux USA.

Le risque en US \$ a été ramené de 78,7% au 30 juin 1982 à 50,7% le 31 décembre 1982, la devise américaine apparaissant surévaluée par rapport au yen, au DM, au fr.s. et au florin.

Au 31 décembre 1982, la répartition des placements par devises et par échéances était la suivante:

Répartition des placements par devises et par échéances au 31 décembre 1982 (en pour-cent des actifs totaux)

Devises	moins de 1 an	de 1 à 5 ans	au-delà de 5 ans	Total	Total après opérations de change à terme	
US \$	8,0	10,8	75,5	94,3	50,7	(78,7)
Florin	—	—	2,2	2,2	14,4	(2,5)
DM	—	—	—	—	6,1	—
Fr.s.	—	—	3,5	3,5	9,8	(10,5)
Yen	—	—	—	—	19,0	(6,8)
£St.	—	—	—	—	—	(1,5)
	8,0	10,8	81,2	100,0	100,0	(100,0) *)

*) Total après opérations de change à terme au 30 juin 1982.

L'actif net de la société s'élevait au 31 décembre 1982 à US \$ 82 401 443.—. A cette date, le nombre d'actions en circulation était de 3 101 911.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Infolge Umstellung auf EDV günstig zu verkaufen:

1 elektronische Fakturermaschine Adler TA 20 Compact
Jahrgang 1978, sehr guter Zustand

1 elektrischer Buchungsaufnahmegerät NCR
mit automatischem Kontoeinzug

Egil Mühlen AG, 6244 Nebikon
Telefon 062 86 10 86